

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Gorcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ulj. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958
CEDAD
Ulj. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 grullo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 206 (14.036)

Trst, torek, 15. oktobra 1991

V petek na mirovni konferenci namesto zunanjih ministrov predsedniki šestih republik

Včerajšnji pogovori v Haagu brez konkretnjših rezultatov

*Na konferenci sodeloval tudi De Cuellarjev odposlanec Vance, ki odhaja v Beograd
Podaljšali mandat opazovalcem ES - Tudjman in Milošević danes v SZ pri Gorbačovu*

Skoraj vse enote vojske včeraj odšle iz Karlovca



Jugoslovanska armada je že zapustila skoraj vse vojaške objekte v Karlovcu, vendar se še ne ve, kam so enote odšle. Hrvaška narodna garda je še pred dokončnim odhodom JA že izobesila hrvaško zastavo na eno od vojašnic (Telefoto AP)

HAAG — Peto plenarno zasedanje haaške mirovne konference o Jugoslaviji ni prineslo skoraj nikakršnega napredka, zato pa so se odločili, da se predstavniki vseh šestih republik in Jugoslavije ponovno sestanejo že v petek. Toda takrat bodo namesto zunanjih ministrov prisotni predsedniki posameznih republik, s čimer naj bi po mnenju lorda Carringtona odpravili zastoj v delu konference. V petek naj bi zvezno stran zastopal predsednik predsedstva Stipe Mesić, je dejal lord Carrington, za dvanajstertico pa naj bi bil prisoten še predsedujoči v ES Hans van den Broek.

Včeraj so tudi sprejeli sklep o podaljšanju misije opazovalcev ES v Jugoslaviji vse do konca haaške konference. O delovanju misije ES so se dogovorili že 7. julija na Brionih, zdaj pa je bilo potrebno dodatno dogovarjanje, saj je Hrvaška kot neodvisna država zahtevala nov sporazum o tem vprašanju.

Včerajšnjemu zasedanju je prisostvoval tudi De Cuellarjev odposlanec Vance, ki se bo danes spet vrnil v Beograd. Na političnem področju je treba omeniti tudi današnje potovanje Franja Tudjmana in Slobodana Miloševića v Moskvo, kamor ju je povabil sovjetski predsednik Gorbačov. Z njim se bosta hrvaški in srbski predsednik sestala ločeno, glasnik sovjetskega predsednika pa je v zvezi s tem izjavil, da tudi skupno srečanje ni izključeno.

Zunanji minister Rupel opozarja na prepočasnost haaške konference

LJUBLJANA — Posebni odposlanec generalnega sekretarja ZN Cyrus Vance je očitno iz Beograda na haaško konferenco prišel prepričan, da je jugoslovanski problem rešljiv s ponovnim konstituiranjem zveznega predsedstva, ki ga je JA pripravljena poslušati v kakršnikoli sestavi. Zato je tudi rezultat včerajšnjega sestanka zunanjih ministrov jugoslovanskih republik in zveznega zunanjega ministra s predsedujočim haaške konference odpoved delovnih skupin in sklic novega sestanka predsednikov republik in članov predsedstva SFRJ v petek.

Po besedah dr. Dimitrija Rupla, slovenskega zunanjega ministra, je bil včerajšnji sestanek kratek in problematičen, slovenska stran pa je opozorila na prepočasnost konference zaradi grozečega gospodarskega zloma v vseh jugoslovanskih republikah, predvsem pa vztrajala na stališču razdružitvene konference in novi vlogi samostojne Slovenije na njej. Posebej je izpostavila nujnost delitvene bilance in zamrznitve deviznih rezerv NBJ v tujini, dokler ta ne bo opravljena, skupaj z delitvijo dolgov med šestimi republikami kot naslednicami Jugoslavije. Rupel je tudi povedal, da niso podpisali nikakršnega podaljšanja mandata misiji ES v Sloveniji ter da v sredo dopotuje na razgovore s slovenskim vodstvom Cyrus Vance. (dd)

Na Siciliji hudo deževje povzročilo tudi ogromno materialno škodo

Doslej našli že deset trupel tri osebe pa še vedno iščejo

CALTANISSETTA — V številnih občinah Calatanissette, Enne in Agrigenta so bile včeraj šole zaprte, proglašen pa je bil tudi dan žalovanja za žrtvami izredno slabega vremena, ki je v soboto ponoči divjalo na tem področju. Obračun je tragičen, saj so doslej našli že deset mrtvih, nadaljnje tri osebe pa še vedno pogrešajo. Za vse pogrešane je po mnenju reševalnih ekip le malo upanja, da so ostali živi in reševalci menijo, da so njihova trupla pokopana pod velikimi količinami blata, ki so ga prinesle narasle reke.

Poleg človeških žrtev pa je ogromna tudi materialna škoda, ki pa e še niso ocenili. Na stotine družin je ostalo brez strehe, marsikje pa je bil uničen tudi vesinski pridelek, saj trgatve še ni bila končana. Poškodovano je tudi vodovodno omrežje in nekaterim

krajem zato že grozi, da bodo ostali brez pitne vode. Izboljšanje vremena pa je olajšalo delo reševalnim ekipam, pristojne sodne oblasti v posameznih pokrajinah pa so tudi začele s preiskavami. V Geli karabinerji tudi ugotavljajo, če niso morda malomarno opravljena kanalizacijska dela v občini Niscemi povzročila nesrečo, zaradi katere je vozilo z bratrancema Rosariom Parisijem in Gaetanom La Cristino padlo z nekega mostu v potok, kjer sta oba utonila.

Vremenoslavci pri vojaškem letalstvu so vzrok za izredno hude padavine pripisali močni depresiji, do katere je prišlo nad Iberskim polotokom, vse to pa je povzročilo tako imenovane atmosferske »kratke valove«, ki so prinesli tudi izredno poslabšanje vremena.

Bogat plen roparjev v Vidmu

VIDEM — V strogem mestnem središču Vidma je pet oboroženih banditov oropalo sedež zavoda Banca Popolare Udinese v Ulici Cavour. Iz blagajne banke so pobrali nekaj sto milijonov lir, nato pa pobegnili z ukradenim avtom, ki pa so ga kmalu zatem zapustili in beg nadaljevali z drugim avtomobilom. Plen bi bil še bogatejši, vendar je enemu od blagajnikov uspelo odvreči skozi okno približno sto milijonov lir.

Mesić obsodil velikosrbske težnje Slobodana Miloševića

ZAGREB — Če Srbija in Črna gora za-trjujeta svetu, da nikogar ne napadata, potem naj na svojih mejah sprejemata tamponsko cono, svet, po katerem se je zgledovala demokracija v teh krajih, pa naj jo tudi zavaruje, tako da bo med drugim prepovedal vzletanje letal, streljanje težkega topništva in streljanje z vojnih ladij. Tretja možnost za konec vojne na Hrvaškem pa bi bila v tem, da bi mednarodna skupnost odpravila prepoved uvoza orožja na Hrvaško in ji omogočila, da si ga kupi in tako zaustavi napadalce. To je kot možne rešitve za vojno in nesrečno dogajanje na Hrvaškem na včerajšnji tiskovni konferenci v zagrebškem hotelu Intercontinental omenil Stipe Mesić.

Na vprašanje, kakšna je vloga vojske v sedanjih dogajanjih, pa je dejal, da njeno delovanje ni samovoljno, da vse počne po diktatu. Vojaški prevrat je delo Slobodana Miloševića, vojska le izvaja njegova navodila. Svet je s tem seznanjen, vendar ne ukrepa dovolj učinkovito in se še ne zaveda, da utegne to drago stati tudi samo Evropa. Vse vojaške akcije so usklajene in za-ukazane z enega samega mesta. Vse je pod poveljstvom Slobodana Miloševića, končni in edini cilj vsega tega pa je nastanek velike Srbije in to na račun ozemlja drugih republik. Vojska bo razpadla, gene-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Devet dni stavke črpalkarjev

RIM — Sindikati lastnikov bencinskih črpalk so napovedali devet dni stavke, »da bi vlado in parlament opozorili na nekatere še nerešene probleme v skladu z dogovorom, ki je bil dosežen 14. decembra lani.

Bencinske črpalke bodo zato zaprte od 19. ure 22. oktobra do 7. ure 25. oktobra, brez bencina bomo tudi od 19. do 21. novembra in pa tudi v obdobju božičnih praznikov, ko naj bi bile črpalke zaprte od 23. do 26. decembra.

Burmanki Nobel za mir



Nobelovo nagrado za mir so letos podelili Burmanki Aung San Suu Kyi (Telefoto AP)

NA 2. STRANI

Večina se je odločila za nacionalistični program in ustanovila novo stranko Kongres in razkol v SDZ pomembna dogodka na slovenskem prizorišču

LJUBLJANA — V soboto in nedeljo se je v Sloveniji zgodil bistveni premik v političnem življenju. Formalno se je razdelila Slovenska demokratična zveza na dva dela, dejansko pa je prišlo do zelo globokega premika, ki bo odločilno vplival na celotno slovensko politično in s tem tudi oblastveno življenje.

Desno krilo stranke, ki ga vodi minister Pirnat, je na kongresu zbralo okrog dve tretjini delegatov, toda zelo malo vidnih osebnosti. Program je nacionalističen, vse vrednote izhajajo iz slovenstva obravnavanega kot vrhovno že nekako skrajno vrednoto. To je seveda osnova za zavračanje vseh drugačij mislečih, narodnostnih in drugih manjšin. Demos je viden kot trdna, železna politična koalicija, v bistvu kot nova stranka, ki naj objame celotno slovensko politično sceno. V stranki naj vlada železna disciplina, v bistvu po načelih nekdanjega znanega demokratičnega centralizma, iz tega pa je izpeljana tudi podoba novega predsednika, ki naj bi imel odločilno oblast.

Sedanje centristično krilo stranke, pa zagovarja bistveno drugačne poglede. Slovensstvo je pomembna vrednota, toda njegova politična in moralna vsebina je povsem drugačna, potem, ko je bila ustvarjena slovenska država, ko je Slovenija neodvisna in suverena. Zato tudi bistveno drugačen odnos do vseh manjšin, poudarja se njihova zaščita. V Demosu naj se razpravlja in z močjo argumentov dogovarja na osnovi programov. Predvsem, pa je SDZ sicer sestavni del Demosa, toda avtonomen in razmišljajoč. V parlamentu obstajajo tudi drugačna možna zaveznitva, je močno zvezništvo s katoličani, toda možno tudi z liberalci in slovensko levico. SDZ je torej povsem v sredini in odprta za razgovor. Sporedno s tem se na tak globoko demokratičen način obravnavajo tudi strankarska vprašanja.

Ta dva koncepta sta tako globoko narazena, da tudi v nedeljo niso uspeli nekateri dobromamerni in drugi povsem instrumentalni predlogi in poskusi za pomirjenje. Končalo se je tako, kot je to bilo logično: Stara SDZ, je za koordinatorja izvolila Igorja Bavčarja, formalni predsednik je ostal Dimitrij Rupel, ohranila je staro vodstvo in napovedala, da bo v mesecu dni sklicala nov kongres stranke, ki bo nadaljevala Slovenke demokratične zveze.

Nova Narodna demokratska stranka, pa je k tem nazivu predvsem zaradi pravnih formalnih razlogov prišla, ki je SDZ in je torej SDZ—NDS, izvolila je za predsednika Rajka Pirnata, odobrila že omenjen desničarski program.

V Ruplovem delu stranke so ostali skoraj vsi »zgodovinski« voditelji SDZ, stranke, ki je prva stopila na pluralistično sceno slovenske večpartijske politike in med njimi: predsednik parlamenta Bučar, zunanji minister Rupel, notranji minister Bavčar, predsednik poslanskega kluba Peršak, Spomenka Hribar, Omerza in drugi. V Pirnatovem desnem delu ni vidnih osebnosti. Poseben je položaj obrambnega ministra Janeza Janše. Priključil se je novi SDZ—NDS, toda ves čas kongresa je lepo sedel na hodniku in se ni udeleževal zasedanj ne ene ne druge skupine. Predvsem pa ni pristal na nobeno kandidaturu in je torej še neka vez med obema strankama.

Razmerje sil je med obema skupinama zelo zapleteno. Na prvem glasovanju je bila zelo jasna ena tretjina za Rupla, dve tretjini za Pirnata. Toda kasneje so ljudje pričeli razmišljati o resnični vsebini novega programa, ki naj bi začrtal novo identiteto stranke.

Na dan so prišli globoki dvomi in vznemirjenja. Položaj je postal celo nekoliko komičen, saj je manjšinska

tretjina v sosednji dvorani mirno zasedala, bila trdno prepričana v svoj prav. Vse skupaj se je namreč dogajalo na istem nadstropju Cankarjevega doma in v dveh dvoranah oddaljenih komaj desetino metrov. Neki slučajni površni znanec me je vprašal: »Vi poznate zadeve. Moja žena me je jutraj očitajoče vprašala, če je res, da sem stopil v fašistično stranko?«

Očitki fašist in slični vzdevki so se nekdanj prehitro uporabljali, fašist dosega svoje cilje z grobo silo, kaj takega pa ni v programu nobene slovenske stranke ali organizirane skupine. Toda novo ime NDS hudo zaudarja po nemških nacističnih strankah, program je skrajno nacionalističen, že odkrito rasističen, do kraja nestrpen do nacionalnih in drugih manjšin. Kaj kmalu so se v resnici ustvarile tri skupine, ker se je Pirnatova razdelila na one, ki so Pirnatu očitali preveliko avtoritativnost predvsem, pa da je kot predsednik občnega zbora preprečil v soboto zvečer Janšin pomirjevalni kompromisni predlog, da se vse lepo prespi in preko noči skuša zgladiti spor. Pirnat je vztrajal pri glasovanju o programskem dokumentu, sledil je logičen razkol, katerega so nadaljnji dogodki samo še poglobili.

Z razkolom v tej osrednji slovenski stranki se je pričel tudi konec Demosa. V parlamentu nima več v naprej zagotovljene večine. Do sedaj je v družbeno političnem zboru znašala 43 od skupno 80 poslancev. Štirje so sedaj ostali v Ruplovi SDZ, formalno smo že izpod 40, dejansko pa jih je manj, ker so socialdemokrati že izključili in potisnili v opozicijo svojega predstavnika Magajno in torej dosega Demosova skupina kvečjemu 39 poslancev. V resnici pa se bo pričel podoben proces razslojevanja tudi v drugih strankah in predvsem med Pučnikovimi socialdemokrati in pri Plutovih zelenih. To je neustavljiv proces in nekateri poznavalci so že izračunali, da lahko Demos v družbeno političnem zboru za trdno računa samo še s 25 poslanci.

To seveda še zdaleka ne pomeni, da bo jutri v Sloveniji vladna kriza. Vsi se dobro zavedajo izredne delikatnosti stanja, ko Slovenija še ni mednarodno priznana, ko grozi gospodarska in socialna kriza, stavke, brezposelnost in ko je komaj uvedena nova valuta. V takem objektivnem položaju je sodelovanje v vladni koaliciji in trdna slovenska vlada objektivna nujnost, kar je v svojem nastopnem govoru kot koordinatorski tudi poudaril Igor Bavčar.

Toda res pa je tudi, da brez dogovarjanja, argumentov in političnega konsenza ni mogoče sprejeti nobenega zakona, da ni na primer več možno vreči iz vlade zunanjega ministra Rupla, ker za kaj takega ni več številčne večine, politično pa bi tudi poskus pomenil razkroj vladne koalicije. Objektivno to tudi pomeni nujnost naslednjih volitev v krajšem, že sedaj predvidljivem času tudi brez sprejemanja kompleksne in zelo odgovorne nove ustave. Pomeni pa seveda tudi možnost novega političnega zavezništva. Slovenska politična scena se je skratka do kraja razgibala in vedno bolj se kažejo obrisi treh velikih skupin, ki so značilne tudi za vso zapadno demokratično Evropo: na levi socialistične in socialdemokratske stranke, v centru laične liberalne (kot sta v Sloveniji SDZ in liberalni demokrati), na desni pa katoliške in konservativne stranke, kot so v Sloveniji Peterletovi krščanski demokrati, Omanovi kmetje sedaj Pirnatovi nacionalisti in še kdo. Bistvo preloma pa je prav v razčlenjenosti, ki vodi k pluralizmu in živahni politični dialektiki in ki je v nasprotju s tradicionalno slovensko delitvijo na dva ostro ločena skrajno sovražna in izključujoča pola.

BOGO SAMSA

Konvoj s humanitarno pomočjo tudi včeraj ni prispel v Vukovar

ZAGREB — Konvoj s humanitarno pomočjo za Vukovar tudi včeraj ni prispel na cilj. Drama se tako nadaljuje in ranjenci v tem najbolj razdejanem hrvaškem mestu še naprej zamažajo na pomoč. Vozila s pomočjo so sicer že v nedeljo prispela v bližino Vukovarja in tudi prenočila v neki vojašnici, nato pa se je njihova pot končala le dva kilometra pred mestom. Po nepotrjenih podatkih naj bi konvoj k vrnitvi prisilila zvezna vojska, kot vzrok za to pa naj bi navedla »nespoštovanje dogovorjene poti.« Drugi vir pa navaja, da je konvoj blokirala hrvaška narodna garda, ker naj bi se na vozilih nahajali tudi srbski teroristi, ki bi napadli mesto od znotraj, takoj ko bi vozila prispela na cilj. Težko je preverjati resničnost teh trditev, toda uradni predsednik jugoslovanskega predsedstva Stipe Mesić je na tiskovni konferenci izjavil, »da hrvaška obramba ni mogla dovoliti, da bi bil humanitarni konvoj uporabljen za uničenje Vukovarja.«

Po vesteh, ki prihajajo iz Zagreba, pa konvoj tudi danes ne bo skušal priti do Vukovarja, čeprav je glasnik opazovalcev ES še včeraj popoldne napovedal, da se bodo danes ponovno podali na pot. Imre Agotić, član vrhovnega štaba Zbora narodne garde, je namreč po pogovorih s pomočnikom komandanta 5. aradnega območja generalom Rašeto dejal, da je konvoj za zdaj zaustavljen in da bodo o tem, kdaj se bo spet podal na pot, s predstavniki vojske govorili na današnjem srečanju.

S konvojem pa je neposredno povezana tudi izpraznitev zagrebške vojašnice Borongaj. Hrvati vojakom za zdaj še ne dovolijo odhoda, vse to pa vnaša precej napetosti v hrvaško prestolnico. Tam je bilo včeraj ponovno slišati sirene za letalski alarm, kmalu zatem pa tudi serijo »eksplozij«. Šlo naj bi za hrvaško protiletalsko obrambo, ki je z mitraljezi in raketometalci katjuša streljala na dve letali zvezne vojske.

Tudi drugod se orožje še vedno oglašja. Letala JA so včeraj obstreljevala Osijek in Vinkovce, vojska in srbski teroristi pa so napadli tudi več vasi v Baranji in Liki. Velja še omeniti, da so za zdaj prekinjena pogajanja za deblokado Dubrovnika, ki je še vedno brez vode in elektrike.

Sabor za zaščito srbske manjšine

ZAGREB — Vojna iz dneva v dan spreminja hrvaško politično prizorišče. Politično dogajanje se vse bolj ekstremizira. O teh stvareh smo se pogovarjali s podpredsednikom hrvaškega sabora Ivico Percanom, ki je eden izmed najuglednejših liderjev stranke demokratične promjene. Med prvimi splošnimi demokratičnimi volitvami leta 1990 je bil naš sogovornik štiri leta priljubljen in briljantni župan v Pulju.

»Hrvaški Sabor je vse bolj razdeljen na jastrebe in golobe,« pravi, »a to je samoumevno v državi, ki je v vojni. Pozitivno je, da je ta delitev zaenkrat bolj koristila levim in zmernejšim silam, kot desnim in avtoritarnim skupinam. Delitev na jastrebe in golobe globoko razdvaja tudi vladajočo HDZ. Njen zmernejši del, ki meni, da vojne ne moremo dobiti izključno z vojaško silo in da orožje služi samo za obrambo državnega teritorija, jasno vidi, kam bi nas pripeljala vojna. Jasno je bilo, da je bila ta skupina v prejšnji vladi slabo zastopana. Zaradi tega je poiskala oporo v opozicijskih strankah in na levi. Tako je nastala vlada Franja Gregurića.«

Da bi prišlo do mira, je nujno da pride do dialoga med hrvaško oblastjo ter srbsko manjšino. Ste že kaj storili v tej smeri?

»Decembra je Sabor izglasoval ustavo, ki izrecno predvideva ustanovitev političnih in pravnih institucij, ki naj bi ščitile srbsko manjšino. Žal zaenkrat teh ustanovnih postavk še nismo udejanili. Vojna je seveda ustvarila globoko sovraštvo med ljudmi, ki bo nedvomno oviralo naše delo. A, če hočemo mir, moramo nujno udejaniti to, kar smo zapisali v ustavi.«

WALTER ŠKERK

Blodna izvajanja ZK-Gibanja za Jugoslavijo

BEograd — Princ Aleksandar je za francoske časopise dejal, da v Jugoslaviji ni svobode in da je komunizem bolj čutiti, kot pa si je mislil, preden je šel v Beograd.

Zveza komunistov - gibanje za Jugoslavijo se je včeraj v beograjskem mednarodnem tiskovnem središču oglasila novinarjem z izjavo, da je »bratiteljica Jugoslavije, da si želi mir, vojsko povsod po državi, seveda JLA itd.« Vendar pa med novinarji ni vzbudila takšnega odziva, kot bi si ga želela, zato so njihova sporočila ostala v senci realnosti, ki zahteva povsem drugačno razmišljanje in pogovarjanje.

Med pogledi princa - prestolonaslednika in stališči ZK - gibanja - za Jugoslavijo se mariskaj lomi... Zato ne bo odveč zapisati nekaj besed upokojenega generala Stevana Mirkovića, sicer zelo aktivnega v omenjenem gibanju. Dejal je, »da počne JLA na Hrvaškem zdaj tisto, kar mora početi, da se ji ni bilo treba umakniti iz Slovenije ipd... oni, ZK - gibanje za Jugoslavijo se bodo borili tudi za Slovenijo.« Mirković je na novinarsko vprašanje, kaj naj to pomeni in s kakšnimi sredstvi naj bi se borili, odgovoril, da s politični sredstvi, saj niso nikakršna vojno hujskaška stranka. V Sloveniji je gibanje, kot je povedal Mirković, obnovilo tri območne odbore - za Maribor, Ljubljano in Primorsko. Mirjana Jakelić pa je pripomnila, da njihov gibanje na Hrvaškem in v Sloveniji deluje v ilegali, da pa se mu pridružuje vse več članov. (dd)

● Mesić obsodil

NADALJEVANJE S 1. STRANI

rali, kot so Kadrijević, Adžić in Brovet, pa bodo ostali brez vsega, tudi brez glave, saj jih Milošević potrebuje samo za vojno.

Na vprašanje, ali za Hrvaško ni nevarno, da se vojska iz nje umika v BiH, pa je Mesić odgovoril, da gre za hudo nevarnost. Milošević na Hrvaškem ne skrbi za ureditev problemov Srbov. Želi si le ozemlje. Za predstavnike tako imenovanih SAO Krajina, Babića, Hadjića in Martića pa je Mesić menil, da je kar prav, da so jih povabili v Evropo, saj bo le tako mednarodna javnost spoznala, s kom ima opraviti.

Na vprašanje, kaj lahko pove o usodi konvoja za Vukovar, pa je Mesić dejal, da je bilo vse skupaj del že prej omenjenega scenarija, ki so ga pripravili tam, kjer so tudi vse drugo. Pot, po kateri je konvoj pripeljal v Vukovar, ni bila dogovorjena. Vodstvo in poveljstvo hrvaških oboroženih sil v Vukovarju se s takšno potjo nista strinjala. S konvojem so poskušali priti v Vukovar tudi srbski rezervisti, da bi lahko napadli kar od znotraj, kar je povzročilo vse nepotrebne nesporazume. Hkrati pa je Mesić opozoril tudi na popolno blokado 7500 žensk in otrok v Iloku, ki je ostal brez hrane in zdravil.

Na vprašanje o statusu zveznega premiera Anteja Markovića in o tem, ali ima za svoje delovanje privoljenje hrvaške politike, pa je Mesić odgovoril, da je Ante Marković prepričan, da lahko s tem, če bo ostal na zvezni funkciji, prispeva, ki mirni rešitvi krize. Vendar so to le njegove sanje, kajti »tolpa četverice« v predsedstvu SFRJ je prevzela vse funkcije - od zvezne skupščine in ZIS do predsedstva SFRJ. Ante Marković se slepi, ko misli, da bo lahko kaj storil. Nič ne bo mogel storiti, ko gre za opcijo, ki se imenuje Velika Srbija. Vse, kar lahko stori, je popolna internacionalizacija jugoslovanske krize. V tem pa se je strinjal s hrvaškimi oblastmi. (dd)

Nobelovo nagrado za mir prejela Burmanka Aung San Suu Kyi

OSLO — Odbor, ki je podeljuje Nobelove nagrade je za letošto prestižno priznanje za mir podelil Burmanki Aung San Suu Kyi, voditeljici nenasilne opozicije v Burmi. Aung San Suu Kyi je že dve leti v hišnem priporu, nagrado pa je prejela zaradi svoje angažiranosti za demokracijo in človekove pravice ter za svoj pogum.

Letošnja Nobelova nagradjenka za mir se je rodila pred 46 leti in je hči burmanskega narodnega heroja generala Aung Sana, ki se je boril proti Veliki Britaniji za burmansko neodvisnost. Do pred tremi leti je Aung San Suu Kyi živel v Oxfordu z možem Britancem in z dvema otrokoma. Ko se je leta 1988 vrnila v Rangun, da bi stregla bolni materi, je postala katalizator protesta proti vojaš-

mu režimu in v bistvu vodja največje opozicijske stranke Lige za demokracijo. Svojo javno politično aktivnost je vodila leto dni, nakar so jo vojaške oblasti po valu študentskih protestov, ko je bilo ubitih na stotine nasprotnikov vojaškega režima, aretirale in obsodile na hišni pripor. Na shode, ki jih je vodila Aung San Suu Kyi, je prihajalo ogromno število ljudi in zahtevalo spoštovanje demokratičnih pravil in človekovih pravic.

Njena stranka si je na volitvah leta 1990 zagotovila 82 odstotkov glasov, vendar tak plebiscitni izid ni prinesel demokracije, ker vojaški režim izida volitev enostavno ni upošteval.

Kandidaturo Aung San Suu Kyi je zagovarjal češkoslovaški pred-

sednik Vaclav Havel, ki je tudi sam bil med kandidati. Nobelova nagradjenka je julija že prejela Saharovo nagrado za zaščito človekovih pravic. Iz hišnega pripora še vedno poziva svoje privržence k nenasilni opoziciji proti vojaškemu režimu, ki je v Burmi na oblasti že 30 let.

Predstavniki njene stranke so sklep švedske akademije sprejeli z navdušenjem in ga tolmačili kot priznanje njihovi borbi za vzpostavitev demokracije v Burmu.

Aung San Suu Kyi je 8. ženska, ki je prejela Nobelovo nagrado za mir. Pred njo so to priznanje prejela Bertha von Sutter (1905), Jane Addams (1931), Emily Green Balch (1946), Betty Williams in Mairead Corrigan (1977), mati Te-reza (1979) in Alva Myrdal (1982).

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v Sloveniji številka 10.000 tolarjev, mesečna naročnina 230.00 tolarjev.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za Slovenijo: žiro račun 50101-601-85845

ADIT 61000 Ljubljana

Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185

Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLIEST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvo Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559

Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894

Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1

Tel. (0481) 533382 - 535723

Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28

Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT

Tiska EDIGRAF



Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Na Pokrajini nova koalicija in nova opozicija

Pokrajinski statut brez potrebne večine

Kljub pozitivnemu mnenju DSL pokrajinski svet včeraj ni odobril statuta Pokrajine, ki bi moral v prvem glasovanju naleteti na podporo dvotretjinske večine. Glasovanje bodo ponovili danes popoldne, ko bo za odobritev tega dokumenta zadostovala absolutna večina. Statut so na včerajšnji seji podprli svetovalci KD, DSL, PSI in neodvisni Pertusi, proti pa so glasovali zastopniki LpT, MSI, SSK, PLI, PRI in Zelene liste. Dokument je dobil petnajst glasov (ene ga manj od dvotretjinske večine), okrog statuta pa se je v bistvu ustvarila nova večina in istočasno tudi nova opozicija, kar bi znalo vplivati na usodo Crozzolijevega odbora.

Statut priznava prisotnost Slovencev na teritoriju, ne priznava pa svetovalcem slovenske narodnosti pravice, da na sejah govorijo v slovenščini. Državlani imajo vsekakor pravico, da v odnosu z upravo uporabljajo svoj materin jezik. To velja tudi za dopise in dokumente v slovenščini. Iz dokumenta so črtali dvojezične nazive okoliških občin, skupščina pa ni sprejela predloga SSK o namestitvi dvojezičnih tabel in smerokazov. Slovenščina je dobila mesto pri poslovanju državljanovega pravobranilca, pri referendumih in pri peticijah, kar

delno velja tudi za pravilnik o nameščanju uslužbencev.

Po mnenju Hareja (SSK), ki je glasoval proti, je ta statut do Slovencev in do slovenščine precej pomanjkljiv. Pokrajinski svet bi moral po njegovem, kljub negativnemu mnenju državnega sveta, vztrajati na pravici do rabe slovenščine na skupščinskih sejah. Hud korak nazaj pa predstavljajo samo enojezične cestne table. DSL ni ravno navdušena nad tem dokumentom, v danih političnih razmerah pa je to za to stranko vseeno sprejemljiv dosežek. Statut formalno potrjuje, da lahko Slovenci v odnosu z upravo uporabljajo svoj jezik, glede slovenščine na sejah pa je stališče DSL in SSK naletelo le na podporo Pertusija in zelenega Capuza.

Najbolj zadovoljni s statutom so socialisti in demokristjani, republikanci in liberalci (da ne govorimo o LpT in MSI) pa so mnenja, da je preveč naklonjen Slovincem ter da uvaža tako imenovani bilingvizem. Neodvisni Pertusi je pred glasovanjem predložil resolucijo, ki poziva Pokrajino, naj nastopi za pospešitev postopka za globalno zaščito manjšine. Svet je resolucijo sprejel, proti so glasovali le zastopniki desnice, PRI in PLI.

Uspela akcija finančnih stražnikov in karabinjerjev V tržaškem pristanišču odkrili kamion s 23 kilogrami heroína

Včeraj so tržaški finančni stražniki s pomočjo karabinjerjev odkrili in zaplenili 23,2 kilogramov heroína, ki je bil zavrt v 44 vrečkah. Vrednost heroína bi na tržišču znašala približno 25 milijard lir. Zaplenjen heroin še ni bil povsem predelan.

Finančni stražniki so pošiljko mamila prestregli na poti, ki se je v teh časih najbolj uveljavila. Heroino namreč odkrili na turškem kamionu, ki je prispel v Trst na trajektu Kaptan Burhanettin Isim. Aretirali so 26-letnega turškega šoferja in lastnika tovornjaka. Heroin je bil spretno skrit v dvojnem dnu, ki je bil pritrjen na kamion tako, da bi ga ob prihodu lahko takoj sneli. Dovolj je bilo namreč odviti nekaj vijakov in priti do vrečk heroína. Drugače je bil kamion natovorjen z bombažem, ki je bil namenjen v neko tekstilno tovarno v Lombardiji. Po vsej verjetnosti je bilo tudi mamilo namenjeno lombardskem tržišču, ki sodi prav gotovo med tista, kjer je povpraševanje po mamilih najbolj visoko. Šofer bi ob prihodu razstavljal "nedolžni" tovor bombaža, drugje pa smrtonosni a veliko donosnejši heroin. Turški TIR je dopotoval v pristojo cono novega pristanišča na trajektu, kjer je bilo še 85 podobnih kamionov, kar naj bi bilo še dodatno "skrivališče", tveganje pa še toliko manjše.

Finančni stražniki pa so že ob prihodu trajekta izdali ukaz, naj v pristanišču blokirajo kamione. Do odločitve so prišli na podlagi nekaterih informacij, ki jih je utrdilo



dejstvo, da je trajekt odplul iz turškega pristanišča Izmir, nekateri tovornjaki pa so prihajali iz področja, ki je mednarodni policiji znano kot pomembno središče za predelovanje heroína.

Na podlagi tehtnih sumov so pričeli s preizkavo, v kateri so imeli ponovno pomembno vlogo psi, saj bi drugače le z veliko težavo med 85 kamijoni odkrili tistega, ki je prevažal mamilo. V bistvu so z že uveljavljeno proceduro in tehniko odkrili lepo količino mamila. V tržaškem pristanišču so namreč v treh mesecih odkrili kar 113 kilogramov heroína.

Na tiskovni konferenci, ki so jo po zaplombi skupno priredili finančni stražniki in karabinjerji (na gornji sliki vidimo visoke

častnike z vrečkami heroína med omenjeno tiskovno konferenco), so novinarjem obrazložili, da so v zadnjih časih največjo pozornost namenili prav tržaškemu pristanišču. Vojna na Hrvaškem je namreč zaustavila promet in torej tudi eno izmed velikih poti, po kateri so iz bližnjevzhodnih držav prevažali mamila v Evropo. Razpečevalci so se morali zato preusmeriti in so se očitno odločili za prevoze s trajekti in verjetno tudi z drugimi ladjami.

Včerajšnja zaplomba vsekakor pomeni nov udarec razpečevalcem, ob tem pa si ne gre delati velikih iluzij. Na italijanski in evrepski trg prihajajo ogromne količine heroína, njegova vrednost pa se iz krajev, kjer gojijo mak in snov rastline predelajo v heroin, do prihoda na evropsko tržišče postotni. Povečano tveganje pri prevozu pa je očitno prisililo velike razpečevalce, da tovor razdelijo v manjše pošiljke tako, da neupelimi prehodom čez mejo sledi vrsta uspešnih pošiljk.

Tržaški občinski svet je iz statuta črtal tudi omembo slovenske manjšine

Tržaška občinska uprava se je sinoči odpovedala členu statuta, ki je namigoval na možnost, da bi lahko pravobranilec pri svojem poslovanju upošteval zaščitno raven slovenske manjšine, ki jo predvideva državna zakonodaja. Odobrili so predlog, ki govori le o upoštevanju zaščite manjšine v mejah veljavnih predpisov. Iz statuta je tako izginila vsakršna tudi površna omemba Slovencev, saj je v odobrenem členu govor le splošno o manjšini, ki ni nujno, da je narodna, ampak je lahko tudi verska, oz. kakršnakoli manjšina. Odbor je tudi pri tako bežni omembi naše narodnostne skupnosti popolnoma podlegel negativnemu vzdušju, ki v tem trenutku vlada na Tržaškem.

Župan je, ne da bi ga dal na glasovanje, osvojil popravek republikanca Pacorja, ki se je zavzemal za črtanje besede slovenska manjšina. Richetti očitno ni hotel tvegati razkolov v večinski koaliciji, ki ima glede brisanja slovenske prisotnosti v statutu povsem enotna gledišča. Svetovalca DSL Anamarija Kalc in Pessato sta

opozorila na odstranitev slovenske oznake za manjšino, medtem ko je svetovalec iste stranke Kodrič nemudoma vložil popravek zoper tako »pozabljenost«. Župan in z njim večina pa sta bila mnenja, da popravka ni mogoče dati na glasovanje, češ da je bil prepozno vložen, oz. da so popravki na popravke nesprejemljivi. V bistvu pa popravek PRI ni bil več popravek od trenutka, ko je župan napovedal, da odbor osvaja Pacorjevo omejevalno stališče. DSL je glede tega zapleta napovedala priziv na pokrajinski nadzorni odbor, saj je mnenja, da je župan grobo kršil občinski pravilnik.

Občinski svet je zavrnil predlog neofašistov, listarjev in liberalcev, ki so se zavzemali, da bi iz statuta črtali sploh vsakršni namig na manjšino. Določilo, da bi lahko pravobranilec na nek način upošteval tudi pravico do rabe slovenskega jezika, je bilo sad sporazuma, ki so ga večinske stranke dosegle sredi septembra.

Besedilo sicer ni pojasnjevalo, ali gre za prevajalce, ali preprosto

za uslužbence, ki obvladajo slovenščino, kakorkoli že, pa je ta člen vendarle predstavljal nekaj stvarnega, čeprav je bila njegova izvrševalna moč še nejasna in meglena. Proti temu predlogu so takrat glasno nastopili liberalci in republikanci, na zahtevo demokristjanov in dela socialistov pa so ga vseeno vključili v statut. Sinoči pa so župan in kolegi vse skupaj črtali. Očitno se se spet ustrašili desnice, ki v tem trenutku diktira ritme temu nevrotičnemu in skrajno protislovnemu tržaškemu političnemu življenju.

V nočnih urah je občinski svet nadaljeval z obravnavo posamez-

nih členov statuta, ki bo gotovo ostal v zgodovini kot statut zamujenih priložnosti, saj predstavlja slabo osebo izkaznico za občino, ki ne priznava niti slovenske prisotnosti na svojem ozemlju, kaj šele manjšinskih pravic. Za odobritev tega dokumenta bo treba počakati na jutri ali celo na četrtek, ko bo za njegovo odobritev potrebna absolutna večina glasov. V prvem glasovanju je po zakonu nujno potrebna dvotretjinska večina. Ni pa izključiti presenečenja, ki bi v tem primeru privedla do naravnost do predčasnih volitev.

(s.t.)

Danes na Repentabru odobritev statuta

Drevi ob 20. uri se bo na izrednem zasedanju sestal repentabski občinski svet. Na dnevnem redu je razprava in odobritev občinskega statuta, ki so ga skupaj izdelale vse politične sile.

Sinočnje neurje v Trstu povzročilo več poplav

Sinočnje kratko a močno neurje je povzročilo več nevšečnosti, zaradi katerih so morali poseči gasilci. Do prave poplave je prišlo pod nadvozom v Barkovljah. Voda je zalila več avtomobilov, da so jih morali gasilci izveliči iz velike "luže". Na obalni cesti je v bližini restavracije Tenda rossa padlo drevo, ki so ga morali odstraniti s cestišča.

Po odobritvi občinskega statuta zmerno zadovoljstvo nabrežinske SSK

Slovenska skupnost je zmerno zadovoljna z odobritvijo statuta o občini Devin Nabrežina. V tiskovnem sporočilu, ki ga je objavila devinsko-nabrežinska sekcija stranke lipove vejice, je rečeno, da statut javno odraža stanje narodnostno mešane občine in vsaj načelno upošteva pravice Slovencev. SSK je pristopila k izdelavi osnutka statuta z vso resnostjo, kot so to naredili tudi ostali člani komisije. Na žalost diskusija, ki so jo povzročili posamezni člani strank, ki zasledujejo druge cilje in ki je odmevala tudi v sredstvih javnega obveščanja, je skušala vprašanje statuta povezovati s samim obstojem Caldijevega odbora, do katerega je SSK korektno solidarna. SSK se tega poskusa ni udeležila, ker smatra, da je statut nekaj povsem drugega, in sicer v izključni kompetenci občinskih svetovalcev, ki morajo jasno prevzeti svojo odgovornost o posameznih členih.

SSK smatra, beremo dalje v tiskovni noti, da je odobreni statut največ, kar je v

tem trenutku lahko odobril ta občinski svet. Zadovoljna je s splošno razpravo v občinskem svetu, obžaluje pa določena stališča, ki so jih zavzeli o posameznih členih svetovalci KD in PSI, kot tudi Demokratične stranke levice - Komunistične skupine, »ki so bila ali demagoška ali celo nacionalistična«. Stranka ponovno obžaluje, da skuša KD omejevati že priznane pravice Slovencev v občini, medtem ko so stališča PSI različna, odvisno pač od posameznih občin, kjer nastopa, ali celo od okoliščin. SSK nadalje sodi, da je bilo stališče dveh članov DSL - KS odgovorno, medtem ko negativen glas svetovalec Širce ne prispeva k iskanju rešitev - tudi če sad kompromisa - koristnih za vse prebivalce občine, ki so Italijani, Slovenci in Italijani istrskega izvora. SSK si bo v prihodnosti prizadevala, piše na koncu tiskovne note devinsko-nabrežinske sekcije, da z zakonitimi sredstvi izboljša tiste člene statuta, ki ne zaobjemajo v celoti že uveljavljenih pravic Slovencev v občini.

Neofašisti nasilno prekinili zborovanje društva Edinost

Skupina neofašistov, v kateri so bili tudi nekateri občinski svetovalci MSI, je sinoči pred tržaškim županstvom nasilno prekinila shod društva Edinost, za katerega je kvestor izdal redno dovoljenje. Pahor in somišljeniki so v okviru te manifestacije postavili tudi dokumentarno razstavo o pravicah slovenske manjšine v Italiji. To je najbolj zbadlo desničarje, ki so se kljub močnemu nadzoru policije in karabinjerjev zagnali proti demonstrantom ter poškodovali nekaj razstavnih panojev. Kot so nam povedali nekateri očividci, so varnostne sile posegle šele potem, ko so občinski svetovalec MSI Menia in somišljeniki že nasilno prekinili pobudo društva Edinost, ki napoveduje, da bo to novo fašistično provokacijo prijavilo sodišču.

Nadaljuje se tako prava gonija proti prof. Samu Pahorju, ki je dokaz histerije in skrajno nedemokratičnih stališč nekaterih tržaških političnih krogov. Fizično obračunavanje z nekom, ki ima drugačno mnenje, je hudo zaskrbljujoče dejstvo.

† Dne 12. t. m. nas je zapustila draga mama

Ljudmila Jerman
vd. Gratton



Pogreb bo danes, 15. t. m., ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v nabrežinsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo sinova Rudi in Emidio, snaha Darinka ter vnuka Sergio in Susy.

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam pomagali in sočustvovali z nami.

Nabrežina, 15. oktobra 1991
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Sožalju se pridružujejo družine Cerovac, Cendak in Vatovec

Koper, Avstralija, 15. oktobra 1991
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Godbeno društvo Nabrežina izreka globoko sožalje svojcem ob izgubi drage mame oz. babice Ljudmile Gratton.

† Zapustila nas je naša draga

Marija Slavec
vd. Švara
že vd. Rodica

Pogreb bo jutri, 16. t. m., ob 10. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalostno vest sporočajo otroci Paolo, Graziella, Silvia in Paolo z družinami ter vse sorodstvo.

Posebna zahvala naj gre Domu ostarelih Marisa.

Trst, 15. oktobra 1991
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Nova oddaja ob sobotah popoldne na valovih Radia Trst A »Alpe Jadran« kot povezovalac ljudi in narodov v novi Evropi

Radio Trst A je začel novo sezono s serijo novih oddaj. Eno prvih oddaj iz nove serije smo poslušali preteklo soboto, naslov pa ji je "Alpe Jadran".

»Odpri prostor je bil naslov nizu oddaj, ki smo jih imeli v pretekli delovni sezoni,« nam je povedal urednik novih oddaj Igor Tuta. »Sedaj smo se odločili za naslov "Alpe Jadran", ki nekako zaobjema vse dežele alpsko-jadranskega območja. V programu imamo 40 oddaj ki bodo na sporedu vsako soboto ob 17.10, ponovitev oddaj pa bo vedno v torek ob 8.10. Trajale bodo od 30 do 40 minut, opremljene bodo z glasbo, vsebovale pa bodo novice, vesti, komentarje iz področja Alpe Jadran.«

»V času, ko se razmere in odnosi v Evropi zelo hitro in tudi vsebinsko močno spreminjajo, se je mnogim, ki se posvečamo problematiki tega srednje-evropskega prostora, ki mu pravimo Alpe Jadran, postavilo vprašanje, ali ima smisel podčrtovati pomembnost in vlogo takega povezovanja sosednjih dežel, ali pa ne. Ob tem se je postavilo še drugo vprašanje, kako ovrednotiti in okrepiti vse strukture, ki so nastale in ki še povezujejo ta prostor v novem evropskem družbenem in gospodarskem redu, ki bo prav gotovo prišel do izraza od januarja 1993 dalje, ko bomo že govorili samo o združenji Evropi.«

Seveda pa se izhodišča in projekti Alpe-Jadrana in z njim povezane razne iniciative niso izčrpale in seveda niso izgubile svoje vrednosti.

»Menimo, da bodo prav zaradi tega oddaje, ki bodo govorile o projektu Alpe Jadran in povezovala to področje, lahko opravile še veliko pomembnega in koristnega dela.«

In tu prihajajo do svoje primarne vloge prav te radijske oddaje s svojimi programi, vidiki in željami.

»Naloga radijskih medijev iz celotnega področja Alpe Jadran in seveda tudi naše manjšinske radijske postaje, postaja v tem trenutku ta, da pozorno sledimo celotnemu razvoju na tem območju, da s

svojimi radijskimi valovi in oddajami še bolj brišemo državne meje in približujemo ljudi in narode med seboj. Namen oddaj je torej spoznavanje novih stvarnosti krajev in navad in preko vsega tega boljše spoznavanje tudi bodočega skupnega evropskega prostora, v katerem bomo v prihodnje živeli.«

Oddaje bodo imele vsak teden dokaj različno vsebino. V nekaterih bodo predstavljene posamezne dežele, ki sestavljajo področje Alpe Jadran, v drugih bodo na programu tematike, ki bodo zanimale izvedence iz raznih področij, sledile bodo sprotne novosti, vključene pa bodo tudi posamezne vesti ali programi, ki jih mesečno sestavljajo razne radijske postaje, od naše do Benetk, Trenta, Milana, Celovca, Lienza, Salzburga, Gradišanskega radia, Radia Slovenija ter radijskih postaj iz Hrvaške, Sarajeva, Madžarske, Bavarskega radia iz Nemčije, Radia Ticino iz Švice itd.

Prva oddaja je vsebovala glavna posnetka oddaje iz letošnjega mednarodnega pevskega tekmovanja Seghizzi v Gorici in reportažo iz letošnje Kraške ohceti; poslušali pa smo tudi pesem Tomislava Ivčiča "Stop the war in Croatia" (ustavite vojno na Hrvaškem), ki se vsklaja z vsebino izjave, ki so jo novinarji in sodelavci oddaj Alpe-Jadran sprejeli na skupnem sestanku v Balatónosödu na Madžarskem proti vojni na Hrvaškem.

»Oddaje bodo stekle štirikrat mesečno. Tri bom pripravljali sam, četrta bo v sodelovanju z drugimi radijskimi postajami. Enkrat na mesec bo oddaja posvečena eni pomembnejši osebnosti tega območja.«

»Načrtov je veliko in idej tudi. Upam, da jih bomo lahko uresničili. Snov, ki smo se je lotili, je zanimiva in aktualna. Želel bi samo, da bi ji naši poslušalci prisluhnili in od nje odnesli vse, kar nas lahko družijo, povezuje, kar nas lahko pripravlja na skupno, boljše življenje, v bodoči Evropi, brez meja in predsodkov.«

NEVA LUKES



PRVA DEŽELNA KONFERENCA SLOVENSKE KOMPONENTE PDS-DSL

jutri, 16. t. m., ob 17. uri
v Prosvetnem domu na Opčinah

včeraj - danes

Danes, TOREK, 15. oktobra 1991
TEREZIJA

Sonce vzide ob 6.21 in zatone ob 17.21
- Dolžina dneva 11.00 - Luna vzide ob 13.30 in zatone ob 22.41.

Jutri, SREDA, 16. oktobra 1991
HEDVIKA

PLIMOVANJE DANES: ob 9.48 najvišja 17 cm, ob 20.59 najnižja -22 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17,3 stopinje, zračni tlak 1014,2 mb narašča, veter 4 km na uro jugozahodnik, vlaga 79-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Jennifer Galante, Ernesto Pertosa, Ramon Salvador Procentese, Denise Bonnes, Lia Buzzai.

UMRLI SO: 66-letni Luciano Cah, 69-letna Anna Manfreda, 67-letna Paola Stokovac, 83-letni Francesco Castellan, 85-letna Carmen Barbian, 80-letna Ester Vascotto, 68-letni Alfredo Corelli, 87-letni Pompeo Degrassi, 74-letni Carlo Viller, 74-letna Maria Salvi, 70-letni Mario Starec, 54-letni Remigio Luca, 86-letna Ludmilla Jerman, 32-letni Roberto Pozzan, 85-letna Angela Di Giulio, 89-letni Oscar Brezin.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 14. do nedelje, 20. oktobra 1991

Normalen urnik lekarn:

8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).
ZGONIK (tel. 229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 (tel. 635368).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

koncerti

Glasbena matica - Trst obvešča abonente, da lahko potrdijo ali vpišejo nove abonmaje vsak dan razen sobote, od 12. do 14. ure v tajništvu (tel. 418605). Prvi koncert bo v četrtek, 24. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu.

Kavarna SPECCHI

V kavarni si vsak večer do nedelje, 20. t. m., so na sporedu koncerti lahke glasbe. Nocoj bo nastopil kantavtor Fabrizio Urbani.

šolske vesti

Ravnateljstvo učiteljskega A. M. Slomšek v Trstu sporoča, da bo prva skupna seja za profesorje in dijakke dopolnilnega tečaja (5 letnik) jutri, 16. t. m., ob 16. uri na šoli.

razna obvestila

Sklad »M.Čuk« obvešča, da bo od 16. t. m. dalje vsako sredo od 8.30 do 12.30 (Narodna ul. 126 — tel. 212289) na razpolago šivilja za katerakoli popravila.

Občina Devin-Nabrežina obvešča, da je do 19. 10. 1991 določen rok za predložitev prošnje za nujno namestitev pomožnega osebja — 3. funkcionalna kvalifikacija — (služinje čistilke, čistilke v Domu za ostarele in podobno). Namestitev traja 10 dni in se lahko podaljša do največ 60 dni. Zainteresirani lahko dvignejo razpis in obrazec za prošnjo pri občinskem vratarju.

SKD Slavec sklicuje redni občni zbor v petek, 18. t. m., v kulturnem domu v Ricmanji, ob 20.30 prvo sklicanje in ob 21. uri drugo sklicanje. Nastopil bo združen mešani pevski zbor Slavec—Slovenec. Vabljeni.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom Jutri, 16. t. m., ob 15. in ob 16. uri GLASBENA ANIMACIJA ZVOČNI KOVČEK za predšolske otroke; isti dan ob 17. uri KREATIVNA DELAVNICA za osnovnošolce drugega ciklusa in URA PRAVLJIC ŽIVA KNJIGA za prvi in drugi razred; v petek, 18. t. m., ob 18. uri prvo srečanje FOLKLORNE SKUPINE. Vabimo na množično udeležbo!

Slovenski kulturni klub — Ul. Donizetti 3, vabi v soboto, 19. t. m., ob 18.30 vse stare in nove člane na svoj redni občni zbor. Dnevni red: poročila odbornikov, načrtovanje letošnje sezone, volitve. Sledi družabnost.

Ruščina v pesmi - ZSKD prireja sedem večerov avtorjeve ruske pesmi, ki bodo posvečeni liku in delu Vladimirja Wysockija. Ciklus je osnovan tako, da nudi možnost za jezikovne vaje. Srečanja bodo vsak četrtek od 18. do 19. ure. Prvo bo konec oktobra v prostorih ZSKD - ul. sv. Frančiška 20. Informacije na ZSKD, tel. 635626 od 9. do 13. ure.

kino

ARISTON - 17.00, 22.15 Madame Bovary, i. Isabelle Huppert.

EXCELSIOR - 17.15, 22.15 The Doors, r. Oliver Stone, i. Val Kilmer.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 22.00 Urga, territorio d'amore, r. Nikita Michalkov.

NAZIONALE I - 15.30, 22.15 Thelma e Louise, i. Geena Davis.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Piedipiat, i. Renato Pozzetto, Enrico Montesano.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Dove comincia la notte.

NAZIONALE IV - 16.00, 22.15 Mai senza mia figlia, i. S. Field.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 Una pallottola spuntata 2 e 1/2, i. Priscilla Presley.

MIGNON - 16.30, 22.00 Charlie, anche i cani vanno in paradiso.

EDEN - 15.30, 22.10 Massaggio a quattro mani, porn., □□

CAPITOL - 17.30, 22.10 Fuoco assassino, i. Kurt Russell, Robert De Niro.

LUMIERE - 16.00, 22.15 Il muro di gomma, r. Marco Risi.

ALCIONE - 16.30, 22.15 Memphis Belle, i. Matthew Modine.

RADIO - 15.30, 21.30 Voluttuose deviazioni carnali, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

menjalnica

14. 10. 1991

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1266,60	1225,—
Nemška marka	747,80	743,—
Francoski frank	219,42	216,—
Holandski florint	663,63	658,—
Belgijski frank	36,321	35,25
Funt sterling	2177,50	2145,—
Irski sterling	1999,20	1960,—
Danska krona	194,10	190,—
Grška dramma	6,722	6,30
Kanadski dolar	1122,05	1070,—
Japonski jen	9,796	9,40

gledališča

Slovensko stalno gledališče - Kulturni dom

Jutri, 16. t. m., ob 20.30 (abonma red D) ponovitev Sofoklejevega dela KRALJ OJDIPUS. Ponovitve: v četrtek, 17. t. m., ob 20.30 (abonma red E), v soboto, 19. t. m., ob 20.30 (abonma red F), v nedeljo, 20. t. m., ob 16. uri (abonma red G).

Gledališče ROSSETTI

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev za gledališko sezono 1991/92.

Gledališče VERDI

Jesenska simfonična sezona 1991

V petek, ob 20.30 (red A) koncert, ki ga vodi Gianandrea GAVAZZENI s solisti pevci G. Bertagnoli, S. Doz in E. Di Cesare. Na sporedu Mendelssohn. Ponovitev v soboto ob 18. uri za red S.

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev. Lahko tudi podpišete abonma za ciklus koncertov MLADI GLASBENI TALENTI, katerega prvi koncert bo na sporedu v torek, 15. t. m., v Avditoriju mestnega muzeja Revoltella - Ul. Diaz 27. Ciklus se bo zaključil 26. novembra. Koncerti bodo na sporedu ob torkih in četrkih.

La Contrada - Gledališče Cristallo

Sezona 1991/92.

Danes ob 16.30 ponovitev dela SETTE SEDIE DI PAGLIA DI VIENNA Carpinterija in Faragune. Ponovitve si bodo sledile do 9. novembra vsak terek in ob nedeljah ob 16.30 in ostale dneve ob 20.30; ob ponedeljkih zaprti.

V gledališču Cristallo in pri UTAT v Pasaži Protti lahko dvignete ali potrdite abonma.

Včeraj je praznovala 80. rojstni dan

MARIJA ŽAGAR vd. ZUPANČIČ

Iskreno ji čestitajo vsi njeni, posebno pa pravnučki Veronika, Sara, Kristjan in Jana.

Mamici in očku čestitam, novorojenčku

ERIKU

pa želimo mnogo snega

smučarji Brega

Končno je privekal mali

ERIK

Vse najboljše ter da bi zrastel v pridnega fantka mu želijo

noni, strica ter teta z družinami

mali oglasi

SWEDA SUSHMEL
TRST - Ul. S. Frančiška 11 - Tel. 370802
ELEKTRONSKE BLAGAJNE - TIHI
IN HITRI MODELI OD 1.300.000 lir DALJE

PRODAM Vespo P200E, rdeče barve, 10.000 km, v odličnem stanju. Telefon 214527.

PRODAM 7 in 15 hektolitrske hrastove in kostanjeve vinske sode. Telefon 305430 v uradnih urah.

KOSTANJEV sod 200 litrov ugodno prodam. Telefon 228785 ob uri kosila.

22 LETNO DEKLE po poklicu kozmetičarka nujno išče katerokoli zaposlitev. Telefon 0481—882091.

PEPI SANCIN — Šornik iz Doline bo točil belo in črno vino v osmici.

PRODAM dve novi kolesi za gorško kolo, po ugodni ceni. Telefon 412997.

PRODAM pedikerski salon v centru mesta z možnostjo za preusmeritev dejavnosti v kozmetični salon. Telefonirati ob jutranjih urah na št. 370436.

ZAMEJSKI ansambel išče bas kitarista. Telefon 281383 ob večernih urah.

PODJETJE STAC sri takoj zaposli dinamično, vestno in ambiciozno tajnico za komercialno. Pogoj angleščina; zaželjeno znanje drugih jezikov. Telefonirati ob uradnih urah na št. 040—361811.

SOLIDNO tržaško podjetje išče urad po možnosti z manjšim skladiščem v Trstu, okolici, pokrajini, eventualno v Trzinu. Telefonirati ob uradnih urah na št. 040—364486.

PEVSKI zbor »M. Kogoj« išče nove pevce.

PRODAMO ali dajemo v najem hišo primerno za trgovsko ali obrtniško dejavnost v dolinski občini. Tel. po 21. uri na št. 228341.

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI DI DURATA SETTENNALE

- BTP so 7-letne obveznice s koriščenjem 18. septembra 1991 in zapadlostjo 18. septembra 1998.
- Obveznice dajejo letno 12% bruto obresti izplačljive v dveh posticipiranih šestmesečnih obrokih.
- Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem.
- Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 15. oktobra.
- Izklicna cena znaša 94,95% nominalne vrednosti. Cena za sodelovanje na dražbi pa je 95% nominalne vrednosti.
- Glede na ceno, s katero bodo večletne obveznice prodane, se resnična donosnost spreminja: glede na minimalno vrednost 95%, je maksimalna letna redna donosnost 13,54% bruto in 11,83% neto;
- Cena, ki bo iznešena na dražbi in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.
- Večletne obveznice se koristijo s 18. septembrom: ob vplačilu (18. oktobra) bo treba doplačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do takrat dozorele obresti. Te bodo privatniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.
- Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija
- Obveznice so v ponudbi v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.
- Naknadne informacije nudijo banke.

MAKSIMALNI LETNI NETO DONOS:
11,83 %

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Zanimanje novogoriških dijakov za šolanje v Gorici Pouk obiskuje nad dvesto dijakov Največ na šoli za umetnostno vzgojo

Iz Nove Gorice se je v novem šolskem letu v razne šole s slovenskim in italijanskim učnim jezikom v Gorici, vpisalo 106 novih učencev in dijakov. To je najvišje število novih vpisov v vseh, približno desetih letih, odkar se je začelo šolanje otrok iz obmejne Nove Gorice v sosednjem mestu. Če pa upoštevamo tudi učence in dijakove, ki se šolajo na podlagi vpisov iz prejšnjih let, tedaj je mogoče ugotoviti, da iz Nove Gorice vsak dan nad 200 (točno 204) učencev in dijakov hodi v šolo čez slovensko-italijansko mejo na Goriškem. Največ slovenskih dijakov iz Nove Gorice, in sicer 54, obiskuje Srednjo šolo za umetnost, v kateri je učni jezik italijanski. Na drugem mestu s 44 dijaki je Državni strokovni zavod za trgovino "Ivan Cankar" v Gorici, na tretjem pa Državni tehnični trgovski zavod "Žiga Zois" v Gorici, Učiteljske "Simon Gregorčič" obiskuje 21 dijakov iz Nove Gorice, Državno gimnazijo in licej "Primož Trubar" pa 26 dijakov.

Šolanje tolikšnega števila učencev in dijakov iz Nove Gorice v sosednji obmejni Gorici, seveda spodbuja razna vprašanja in dileme. Treba je poudariti, da je takšno šolanje predvsem sad dobrih odnosov in sodelovanja med Novo Gorico in Gorico, ki se je, to je očitno, postopno razširilo tudi na šolsko področje. Vendar pa je treba tudi opozoriti, da takšno šolanje čez mejo, za ene države v drugo, v italijanski zakonodaji ni predvideno. Šolsko skrbništvo v Gorici omenjeni pojav šolanja, kaže, omogoča, kar je v pogovoru za naš časnik poudaril tudi prof. Danilo Štekar, pedagoški svetovalec Zavoda za šolstvo v Novi Gorici, za slovensko šolstvo v goriški in videmski pokrajini. Italijanske oblasti so v zadnjem času celo namenile okrog 7 milijonov lir za financiranje jezikovnih tečajev iz italijanščine, za tiste učence in dijakove iz Nove Gorice, ki ta jezik slabše obvladajo.

O pojavu in razširjanju šolanja iz Nove Gorice v Gorici, pa prese- neča, da o tem razni organi in šole v Novi Gorici v glavnem molče. Dodajmo, da sta se o poteku šolanja čez mejo sicer seznanile Ob- činski izvršni svet in Komisija za stike z zamejstvom Skupščine no- vogoriške občine. Zavod za šol- stvo v Novi Gorici, zlasti pa prof. Danilo Štekar, pojav seveda teko- če spremljata. Vendarle pa po- globljenih in celovitih stališč o tem doslej v Novi Gorici ni nihče sprejel. To seveda čudi, saj šolanje tolikšnega števila učencev in dija- kov čez mejo lahko pomeni tudi nezaupanje v novogoriške šole in

šolnike. Šolski sindikat v Novi Gorici bi o tem, denimo, lahko sprejel svoje mnenje in stališča. Kazalo bi analizirati tudi vzroke za slabe učne uspehe, ki jih neka- teri učenci in dijaki iz Nove Gori- ce dosegajo v goriških šolah. Ko smo za mnenje in komentar o tem zaprosili prof. Štekarja, je dejal, "da srednje šole v Novi Gorici ne pogrešajo dijakov, ki se šolajo v Gorici, ker imajo same pač zase- dene oddelke. Zato molče spremljajo odhod dijakov v humanejšo šolo."

Morda pa je sprenevedanje v Novi Gorici tudi posledica politič- nih in ideoloških razlogov ter predsodkov. Enumje iz pretek- losti, ko je o vsem odločala ena sama politika, ki je šolanje v dru- gih okoljih, na primer na kapita- lističnem zahodu, torej tudi v Gori- ci, obravnavala kot zablodo in skoraj kot izdajo socializma, se zdaj kaže tudi tako, da v Novi Go- rici o šolanju v Gorici niso pri- pravljene govoriti oziroma se po-

samezniki obnašajo tako, kot da za takšno šolanje čez mejo sploh ne vedo.

Marjan Drobež

Begunce preselili v Červinjan

Iz goriške pokrajine so včeraj premestili v zbirni center v Červi- njanu — v vojašnici Pasubio de- vetnajst beguncev iz Hrvaške. Gre za begunce, za katere so skrbele občine, predvsem goriška in obči- na Štarančan. Takih oseb je bilo skupaj 34, vendar pa se jih je v Červinjan odšlo le devetnajst. Tri osebe bodo zaenkrat ostale še v Štarančanu, preostali pa so se ali vrnili, ali pa so odšli drugam, piše v krajšem poročilu za tisk, ki ga je izdala prefektura.

Na območju goriške pokrajine je še nekaj oseb iz Hrvaške, ki pa so nastanjeni pri sorodnikih in znancih in jih zaenkrat ne gre ob- ravnavati kot prave begunce.

Koristna (pravzaprav nujna) rešitev Računalnik vstopa tudi na področje krvodajalstva

Računalnik vstopa na področje krvodajalstva na Goriškem. Doslej so evidenco nad krvodajalci in pošiljkami krvi vodili ročno, z iz- polnjevanjem posebnih kartotek in registrov. Po novem bodo poda- tki shranjeni v računalniku. V so- delovanju med Združenjem krvo- dajalcev, vodstvom goriške KZE in družbo INSIEL so pripravili na- mreč ustrezen program za raču- nalniško obdelavo podatkov. Za- enkrat so v računalnik vnešeni podatki ki se nanašajo na transfu- zijski center v Gorici, na center v Krminu in na premični center. Ta je z banko podatkov povezan pre- ko žepnih terminalov. V prihodnje pa bodo v računalnik vstavili podatke tudi za krvodajalce z ob- močja Trziča.

Zadeva se zdi na prvi pogled sila preprosta in morda celo ne- potrebna. Podatek, da je na Goriš- kem letno okrog pet tisoč daro- valcev, pa izpodbija kakršnekoli dvome o umestnosti, oziroma ne- umestnosti take rešitve. Ne gre na- mreč samo za registracijopodat-

kov darovalcev, oziroma posamez- nega darovalca, ampak je treba danes voditi zelo točno evidenco tudi o nadaljnjih fazah, ki sledijo odvzemu, oziroma darovanju krvi.

To je izredno pomembno zaradi preprečevanja širjenja nevarnih bolezni, zlasti AIDSa.

V prihodnje naj bi informatiza- cijo krvodajalske dejavnosti izpe- ljali tudi na tržiškem območju.

Menjalnica na pošti v Ronkah

Pokrajinsko pošno ravnatelj- stvo obvešča, da so v poštnem uradu v Ronkah, 1. oktobra odprli menjalnico. Zamenjati je mogoče naslednje tuje valute: avstrijski šil- ling, belgijski, švicarski in fran- coski frank, nemško marko, japo- ski yen, angleški funt, holandski florint, špansko pezeto, ameriški dolar. Za menjavo tuje valute ve- lja omejitev. Vsaka stranka na- mreč lahko proda, oziroma odkupi za 2.400.000 lir valute dnevno.

prispevki

K. P. daruje 100 tisoč lir za vzdrževa- nje spomenika padlim v NOB v Štandre- žu in 20 tisoč lir za Društvo slovenskih upokojencev za Goriško.

Namesto cvetja na grob Poldi Deveta- ka daruje Angel Frandolci 100 tisoč lir za gospodarsko zadruho Vrh.

šolske vesti

Ravnateljstvo učiteljskega A. M. Slo- šek v Trstu sporoča, da bo prva skupna seja za profesorje in dijakove dopolnilnega tečaja (5. letnik) jutri, 16. t.m., ob 16. uri na šoli.

čestitke

Ob srebrni poroki želijo stricu PE- POTU in teti NELI vse najboljše ALEN- ka, Katja in Marko z družino.

razna obvestila

KD Sovodnje vabi člane in vse, ki bi radi sodelovali pri kulturnem delovanju, da se udeležijo seje, ki bo v sredo, 16. t.m., ob 20.30 v Kulturnem domu v So- vodnjah.

ZSKD vabi predstavnike kulturno-pro- svetnih društev z Goriškega na predsta- vitev novega informativnega biltena zveze, ki bo v sredo, 16. oktobra, ob 18. uri na sedežu v Ul. Malta 2.

SDGZ obvešča zainteresirane, da je insti- tut za zunanjo trgovino ICE razpisal na- tečaj za zaposlitev 25 funkcionarjev z univerzitetno diplomom starih od največ 40 let. Rok za vlaganje prošnje zapade 8. novembra. Obrazci so na voljo na glave- nem sedežu ICE v Rimu, Ul. Litz 21 (EUR), ter v podružnicah inštituta.

Doberdobska občinska knjižnica de- ljuje vsak dan od ponedeljka do petka od 15. do 18. ure in samo ob petkih tudi od 9.30 do 11.30.

kino

Gorica

CORSO 17.00-22.00 »Una pallottola spun- tata — 2 1/2 odore di paura«.

VERDI Danes zaprto. Jutri: 17.00-22.00 »The Doors«.

VITTORIA Zaprto.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00-20.00 »Ro- sencrantz in Guildenstern sta mrtva«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Smrti- ukaz«.

DESKLE Ni predstave.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Al Moro — dr. Alesani — Trg E. De Amicis 10 — tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Al Redentore — ul. Fratelli Roselli 23 — tel. 410340.

pogrebi

Danes, 9.30 Emilia Persoglia por. Brai- dotti iz splošne bolnišnice v cerkev Pija X. (naselje pri pevskem mostu) in na pokopališče v Ločniku, 9.30 Rosa Visin- tin vd. Gasser iz splošne bolnišnice v Tr- žič, 11.00 Alojz Mucci iz splošne bolniš- nice v cerkev v Štandrežu in na tamkaj- šnje pokopališče, 12.30 Veneranda Anto- lovich vdova Fiorencis iz splošne bolniš- nice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče, 13.15 Norma Valentini vdova Del Fabro iz splošne bolnišnice v Gradišče, 13.15 Linda Rebecca por. Col- po iz splošne bolnišnice v Škocjan ob Soči.

Kljub močnemu nalivu 400 udeležencev na nedeljskem kolesarjenju prijateljstva

Letošnji udeleženci Kolesarje- nja prijateljstva imajo gotovo raz- logov več, da se pohvalijo zaradi udeležbe na tradicionalni množič- ni rekreativni prireditvi. Kar 406 (prijavljenih je bilo čez tisoč, ven- dar večina je zaradi dežja raje ostala doma) jih je namreč opravi- lo pravcati podvig, saj so 30 kilo- metrov dolgo progo prevozili v res najmanj primernih vremenskih okoliščinah pod silovitim nali- vom. Na cilj so pripeljali premočeni do kosti vendar zadovoljni in ponos- ni, saj tokrat res ni bilo lahko.

Start izpred športnega parka v Novi Gorici je bil napovedan ob 9.30, vendar so ga zaradi dežja za- kasnili nekaj desetminut. Kratek presledek v moči je bil dovolj, da se je nekaj več kot 400 pogum- nežev z vetrovkami, dežnimi plaš- či, mnogi tudi s skornji in dežniki, vseeno podalo na pot, četudi tem- ni oblaki z zahoda niso obetali nič dobrega. In res, brž ko so kolesarji pripeljali skozi prehod v Škabrij- lovi ulici na italijansko stran so se sprva redkejša kaplje pomnožile in dež se je spremenil v pravi na- liv. V najhujšem so se za kratek čas zatekli pod najbližjo streho nato pa nadaljevali proti Sovod- njam, Biljam, Volčji dragi in skozi Šempeter spet v Novo Gorico. Na



cilju jih je čakal topel obrok in čaj, ki jim je še kako prišel.

Kot vsako leto so prejeli spo- minsko kolajno (zaradi opisanih razmer je letošnja še dragocenej- ša), najštevilnejšim skupinam pa so podelili pokale. Levji delež so odnesle skupine iz Nove Gorice. Na prvih mestih so namreč tri osnovne šole: Milojke Štrukelj iz Nove Gorice s 146 udeleženci, 9.

korpusa iz Nove Gorice s 65 in OŠ iz Solkana s 60 kolesarji. Z ita- lijanske strani je šele na 7. mestu skupina TGS, ki je prijavila 30 udeležencev. Posebno priznanje sta prejela tudi najstarejša udele- ženca, 78-letna Nada Brajdot in 70-letni Jože Krajc.

Na sliki (foto Marinčič) del po- gumnežev, ki so se kljub vsemu podali na letošnje kolesarjenje prijateljstva

Nesreča upokojenca iz Foljana Povozil ga je mlad avtomobilist

V bolnišnici na Katinari je umrl 71—letni Salvatore Rosimbo sicer gost v domu za ostarele v Foljanu. V nedeljo zvečer ga je z avtom zbil 20—letni Flavio Odorico iz Zagraja. Nesreča se je zgodila v bližini občine v Foljanu, okrog 19. ure. Ponesrečenec je umrl okrog štiriindvajsete ure. Približno ob istem času se je na poveljstvu kara- binjerske enote v Gradišcu javil voznik rdečega fiata uno, Flavio Odorico, ki je takoj po nesreči od- peljal dalje.

Dežurnemu je dejal, da se je po nesreči ustrašil in zbežal.

Proti Odoricu bo vložena ovad- ba zaradi nenamerne povzročitve smrtnih poškodb in ker ni po ne- sreči nudil pomoči.

Pri Sabličih našli težko ranjenega mladeniča

Na nasipu železniške proge pri Sabličih, so včeraj popoldne našli težko ranjenega 25—letne- ga Roberta Cettija iz Trsta — ul. Di peco 3/1. Imel je poškodbe na glavi in hrbtu. Prepeljali so ga

na zdravljenje v bolnišnico na Katinari, kjer si zdravniki priza- devajo, da bi mu rešili življenje. Po prvih ugotovitvah, naj bi fant ležal na nasipu približno dva dni, ne da bi ga kdo opazil. In prav ta okoliščina zaskrblja zdravnike.

Zdi se, da fant ni povozil vlak, ampak da se je poškodoval ob padcu po nasipu. Okoliščine nesreče bo lahko pojasnil le Cetti sam.

Fant je menda zginil z doma pred dvema dnevoma.

Osumljen ropa

Policijski organi so aretirali 23—letnega Ben Gharsallaha, tu- nizijskega državljanca, z bivališ- čem v San Vito di Fagagna. Osumljen je sodelovanja pri ropu v četrtek zvečer, v zlatarni Battag- lia v Trziču. Kakor smo poročali, sta dva neznanca stopila v zlatar- no in povprašala za ogled nekate- rih v izlozbi razstavljenih izdel- kov. Prodajalki sta onesposobila tako, da sta jima v obraz brizgnila pekočo snov.

V restavracijo v Adamovi obleki V bolnišnici skočil skozi okno

Gosti, ki so v soboto zvečer sedeli v znani krminski restavraciji, na Subidi, so bili priča nenavadnemu dogodku. V lokalu se je namreč okrog 22. ure pojavil možki v Adamovi obleki in spravil v nelagoden položaj tako goste, še bolj pa lastnika, ki je o dogodku obvestil karabi- njerje.

Slednji se res prihiteli kmalu zatem in skušali nagca prepričati, naj se zakrije oziroma obleče in zapusti lokal. Prepričavanje pa ni bilo kdove kako uspešno, zato sta ga varuha postave poskušala prijeti in ga "pospremiti" iz gostišča. To jima je sicer uspelo, vendar je ob lovu in priverjanju nastalo tudi nekaj škode. Zavitega v odejo so nato 35—letne- ga G.M. prepeljali v bolnišnico v Gorici. Tu pa je povzročil še nekaj skrbi in tudi škode. Pognal se je skozi okno čakalnice, bolničar in karabinjerji pa za njim. Dohiteli so ga kmalu zatem, še na območju bolnišnice. Med priverjanjem pa je menda G.M. povzročil enemu od zasledovalcev tudi lažje telesne poškodbe.

V meji pri Ločniku našli avtomobil V njem razpadajoče truplo moškega

Skoraj dva meseca nihče ni opazil v gostem grmovju blizu pokopa- lišča v Ločniku skritega avtomobila in v njem razpadajoče truplo 30—letnega Damjana Paolettija iz Gorice, ki je izginil z doma konec avgusta. Iz izpušne cevi fiata uno je bila v kabino, skozi zadnje okno, na levi strani, napeljana plastična cev.

Avtomobil je v gozdičku odkril lovec, v nedeljo sredi dopoldneva, ki je zaradi lovskega firbca pobilže pogledal v mejo, ki jih je na tem območju kar precej.

Pokojnika, ki je bil po poklicu zidar, so pogrešali od 31. avgusta. Približno takrat naj bi tudi nastopila smrt.

Letos že drugič koristna in odmevna pobuda Kinoateljeja Poleg multimedialnega tečaja slovenščine tudi tečaj italijanskega jezika in kulture

Multimedialni tečaj slovenskega jezika je Kinoatelje prvič organiziral lani. Na podlagi bogatih izkušenj, ki si jih je nabral v lanskim poskusni sezoni, se letos ponovno obrača do občinstva s popestrjeno ponudbo.

Kot nam je povedal Aleš Doktorič, organizacijski vodja projekta, je lani začetku botrovalo prepričanje, da v našem mestu manjka ustrezna ponudba na področju tistega jezikovnega izobraževanja, ki bi najbolj prispevalo k medetničnemu spoznavanju in sožitju. Jezik je namreč intimno povezan s kulturo in življenjem, ki ga prenaša, zato je Multimedialni tečaj slovenščine jeziku dodal ustrezno vsebinsko dopolnilo. Tečajnike je z raznimi "obšolskimi" aktivnostmi uvažal v tesnejši in neposrednejši stik s skupnim kulturnim prostorom Slovenije in njenega zamejstva. Multimedialnost ni bila pojmovana samo v smislu tehnologije (audio + video), ampak predvsem v smislu celovitega človeškega izkustva.

Kot lani je letošnji paket tečajev bil pripravljen v strokovnem sodelovanju s Centrom za slovenščino kot drugi jezik, ki deluje v okviru Filozofske fakultete v Ljubljani prav na področju jezikovnega pouka za tujce. Pripomogla sta ob tem še Kulturni dom in SLORI, vsa predavanja pa se bodo izvajala v prostorih knjižnice "Damir Feigel" v ulici Croce.

Katere so torej novosti letošnje ponudbe? Ob začetni stopnji Multimedialnega tečaja slovenščine je seveda tudi druga stopnja, ki jo bodo sestavljali "lanski absolventi". Prava novost pa je Multimedialni integracijski tečaj, ki ni namenjen ita-

lijanskim bolj ali manj začetnim slušateljem, ampak Slovencem. Tistim Slovencem, ki niso imeli slovenske šolske izobrazbe in obvladajo materinščino le v dialektalni ali pogovorni obliki, čutijo pa potrebo, da bi svoje znanje okrepili. Nov je tudi tečaj slovenščine za otroke namenjen najmlajšim. Temeljlil bo na gibanju, animiranju, glasbi in igri.

Gotovo pa gre tu omeniti še sodelovanje Kinoateljeja z Zvezo kulturnih organizacij Nova Gorica. Iz tega sodelovanja je ob tečajih slovenščine zrasedl še Multimedialni tečaj italijanskega jezika in kulture. Tečaj bo temeljlil na spoznanjih, ki so vodili priprave ostalih tečajev Kinoateljeja, in bo poudarjal jezik bolj kot sredstvo in ne kot cilj. Tečaj bo zato tudi vodila italijanska lektorica, ki pa dobro obvlada slovenščino. Zveza kulturnih organizacij Nova Gorica organizira ob tem še Klub prijateljev italijanščine, ki bo združeval poleg slušateljev Multimedialnega tečaja italijanskega jezika in kulture vse tiste, ki nimajo ustrezne priložnosti za prakticiranje italijanščine in ki bodo to lahko dosegli z vodenim animiranjem in kulturnimi prireditvami v jeziku sosedu. S sličnimi finalitetami bo deloval tudi sorodni slovenski pogovorni klub, ki je izrecno namenjen slušateljem slovenskih tečajev Kinoateljeja in ga bodo organizirali novembra v Novi Gorici.

In končni cilj vsega tega? V mestu je hočeš ali nočeš čutiti veliko potrebo po vzajemnem in neposrednem spoznavanju, ki bi presegel medetnične predsodke in večkrat obudilo zastrto preteklost. Kinoatelje je presodil, da je na to treba odgovoriti.

Priznanje za najboljše jadralce Na občini je bil sprejem za posadko "Gorizie"



Predstavniki goriške občinske uprave in drugih krajevnih ustanov so v soboto sprejeli posadko jadrnice "Gorizia", ki je zmagala na letošnjem vsedravnem etapnem tekmovanju v jadranju okrog Apeninskega polotoka. Jadralce, ki jih je vodil skipper Mauro Pellaschier, je pozdravil podžupan Mario Del Ben (na sliki - foto Marinčič), ki jim je čestital za uspeh in se jim je zahvalil, da so tako uspešno branili ugled našega mesta na športnem področju. Vsem je izročil spominsko medaljo, sponzorjem goriške jadrnice (Goriška hranilnica, Pristaniška ustanova v Trzinu in podjetnik Leo Terraneo) pa je podaril plaketo občine.

Pri Planinskem društvu začeli zimsko sezono

Vilko Fajt je predstavil Slovensko planinsko pot

Naši planinci so tudi letošnje poletje pridno izkoristili; prehodili so po dolgem in počez domača in sosedna gorovja, osvojili lepo število visokih vrhov in s teh vzponov prinesli polne nahrbtnike vtisov, spominov na lepa doživetja in nabranih novih izkušenj. Dnevi se krajšajo, prihaja čas družabnosti pa tudi čas za predstavitev obračuna delovanja.

Konec septembra smo se zbrali v lepem številu v prostorih knjižnice D. Faigela, na prvem društvenem večeru. Tokrat nas je prijetno presenetil naš član in odbornik Vilko Fajt. V zgoščenih, pretehtanih besedah (včasih tudi z lepo dozo humorja) nam je govoril o zanimivostih in lepotah Slovenske planinske poti in o vtisih in dogodivščinah, ki jih je doživel na tej takomenovani Tranzverzali. Izvajanje je obogatil s prikazom številnih diapozitivov, ki jih je sam posnel. Na platnu so se zvrstili čudoviti pogledi na obiskane kraje, gozdove, planinske kočice, na težavne prehode po sklanatih gorah, na vrhove Karavank in Julijcev. Občudovali smo raznolikost in žive barve planinskega cvetja. Preleteli smo celo pot od Maribora preko Triglava do morja. Vilko-vo izvajanje je zbudilo pozornost in končno poželo toplo odobravanje prisotnih. Zavedli smo se, da je med nami pravi planinc, ljubi-

telj narave in dober fotograf. Vilko spada med "gorohodce samotarje" in sam pravi, da lahko uživa lepote narave, vrhov v omamni sončni svetlobi, čudovito gorsko tišino le ko hodi sam, svoboden, brez ovir, brez urnikov, daleč od vsakdanjih "dolinskih" problemov. V dolgih urah samotne hoje mu pomeni velik užitek poglobljanje v tiho razmišljanje. Vse to uspe Vilku in drugim res izkušenim planincem, a zavedati se moramo, da je hoja gorskega samotarja, čeprav vabljiva, zahtevna in nekoliko tvegana. Zato je ne priporočamo neizkušenim ljubiteljem gora.

Čez zimo se bomo še srečali na podobnih prijetnih večerih. Za družabnost, hojo in sprostitve pa bo tudi v prihodnje dovolj priložnosti. Prva bo že v nedeljo, na prazniku kovanja. Člani in prijatelji društva pa že nestrno čakajo na tradicionalno martinovanje. Zato vsem nasvidenje in planinski zdravo. (Z.V.).

■ V uradih gorških mestnih redarjev v Ul. Mazzini so na razpolago zakonitimi lastnikom sledeči najdeni predmeti: znesek denarja, pet parov naočnikov za vid, tri zapestnice, tri motorna kolesa, moško kolo, dve ženski kolesi, gorsko kolo, zložitljivo kolo in več šopov ključev.

Giulio Tuntar je po sedmih desetletjih srečal sodelavca svojega očeta Giuseppa



Giulio Tuntar sin gorškega poslanca v rimskem parlamentu v letih po prvi svetovni vojni Giuseppeja Tuntarja se je te dni vrnil v Argentino po obisku v Gorici, kamor je letos prišel prvič po 67 letih. Dan pred odhodom se je v domu upokojencev v Novi Gorici srečal z nekdanjim očetovim prijateljem danes 95-letnim Kristjanom Bavdažem. Prisrčnemu in za spoznavanje naše preteklosti zanimivemu srečanju so prisostvovali Vincenzo Marini - Banfi (Anppia), Silvino Poletto (Vzpi-Anpi), nekdanji vodja antifašističnega giba-

nja v podgorski predilnici Mirko Paulin ter Ervin in Elvira Sušmelj, predstavnik Zveze borcev oz. Stranke demokratične prenove iz Nove Gorice.

Po tolikih desetletjih oddaljenosti od Gorice, ki jo je zapustil ko je bil komaj 4-letni otrok, je Giulio Tuntar bil nadvse presenečen zaradi toplega sprejema. »Naravnost ganjen sem bil«, nam je povedal, »ko sem nepričakovano odkril, da ime družine Tuntar še ni pozabljeno«. O njegovem očetju je Luciano Patat pri Furlanskem inštitutu za zgodovino odporni-

kega gibanja objavil tudi monografijo, ki pa je šele poglobitve potreben uvod v poznavanje Tuntarjevega političnega dela.

Nekaj zanimivih spominov na nekdanjega prijatelja je v pogovoru navedel žilavi Kristjan Bavdaž, ki ohranja še živ spomin na marsikateri dogodek iz že oddaljene preteklosti. Tako je pripovedoval o svojem političnem angažiranju že v letih pred prvo svetovno vojno v socialdemokratski levici, o sodelovanju s Tumo in nato o zgodovinskem kongresu leta 1921 v Livornu, ko je bil skupaj s Tuntarjem med ustanovitelji KPI. Spomnil je tudi na odločen zagovor pravic Slovencev, ki ga je v tistih letih imel Tuntar v italijanskem parlamentu. Pogovor je nanesel še na novinarski poklic: Bavdaž je namreč bil urednik Soškega tednika, Giulio Tuntar pa je kar štiri desetletja v Argentini posvetil novinarstvu in dnevnikih Critica in popularem Clarin.

Še marsikaj zanimivega je bilo izrečenega v razgovoru, predvsem pa so udeleženci želeli poudariti aktualnost antifasizma in boja za družbeni napredek, ki so jima posvetili vse svoje življenje.

Na sliki (foto Marinčič) Kristjan Bavdaž in Giulio Tuntar (prvi in tretji z leve) s predstavnikom VZPI in ANPPIA

Koncertna sezona društva Lipizer pod vprašajem

Težave z razpoložljivostjo primernih kulturnih dvoran in finančne težave postavljajo v dvom izvedbo letošnje glasbene sezone društva Rodolfo Lipizer. O teh vprašanjih je razpravljal odbor društva, ki je ugotovil, da razne krajevalne uprave še niso nakazale obljubljenih prispevkov za lansko koncertno sezono. Če teh prispevkov ne bodo dobili v kratkem, bodo prisiljeni ponovno preveriti in občutno skrajšati letošnji program delovanja. Drug dejavnik, ki bo nedvomno pogojeval nastopajočo sezono, je vprašanje dvorane. Vse kaže da bo Verdijeva dvorana uporabljiva samo še do aprila, nakar jo bodo za daljše obdobje zaprli zaradi obnavljanja. Druge za odmevnejše glasbene prireditve primerne dvorane v mestu pa so itak že zaprte. Glasbena sezona društva, ki je lani ponudila 22 koncertov bo zaradi tega letos najbrž občutno skromnejša.

Zimski vozni red vlakov

ŽELEZNIŠKA POSTAJA V GORICI

ODHODI Z GORIŠKE ŽELEZNIŠKE POSTAJE:

PROTI TRSTU: 5.34 (L/a), 6.09 (L), 7.08 (D/a), 7.46 (L), 8.46 (L/a), 10.03 (D), 12.49 (D), 14.13 (L), 14.57 (D/a), 15.59 (D), 17.21 (L), 18.00 (L), 19.29 (D), 20.16 (L), 21.12 (D), 23.37 (L).

PROTI VIDMU: 6.14 (D/b), 7.00 (L/a), 7.48 (D), 8.52 (D/b), 11.10 (L), 13.01 (D/b), 14.11 (L), 14.52 (D/a), 15.29 (L), 17.26 (D/a), 18.12 (L), 18.39 (D), 19.10 (D), 20.07 (D), 21.52 (D), 0.23 (L).

V NOVO GORICO: 9.46.

PRIHODI VLAKOV

NA GORIŠKO POSTAJO:

IZ VIDMA: 6.08 (L), 7.07 (D/a), 7.45 (L), 8.45 (L), 10.02 (D), 12.48 (D), 13.37 (D/a), 14.12 (L), 14.56 (D/a), 15.58 (D/c), 17.20 (L), 17.59 (L), 19.28 (D), 20.15 (L), 21.11 (D), 23.36 (L).

IZ TRSTA: 6.13 (D/b), 6.58 (L/a), 7.46 (D), 8.51 (D/b), 11.09

(L), 13.00 (D/b), 14.10 (L), 14.51 (D/a), 15.28 (L), 17.25 (D/a), 18.11 (L), 18.38 (D/a), 19.09 (D), 20.06 (D), 21.51 (D).

IZ NOVE GORICE: 11.16.

Legenda: (L) - lokalni, (D) - direktni, a) samo ob delavnikih, b) ob delavnikih ustavi tudi v San Giov. al Natisone, c) ob praznikih ustavi tudi v Buttriu.

ŽELEZNIŠKA POSTAJA V TRZIU

ODHODI S TRZIŠKE ŽELEZNIŠKE POSTAJE:

PROTI TRSTU: 1.54 (D), 5.59 (L/a), 6.18 (L/a), 6.36 (L), 6.47 (D), 7.13 (D), 7.18 (D/a), 7.28 (D/a), 7.43 (E), 8.08 (L), 8.23 (E), 8.57 (L), 9.11 (L/a), 9.43 (E), 10.25 (D), 10.54 (L), 12.37 (D), 13.10 (D), 13.51 (D), 14.00 (D/a), 14.28 (L/a), 14.38 (L), 14.52 (D), 15.18 (D), 15.51 (D), 16.18 (D), 17.42 (L), 17.47 (L), 18.25 (L), 18.41 (D), 19.24 (L), 19.44 (D), 19.50 (D), 20.15 (I), 20.41 (L), 21.33 (D),

21.52 (I), 22.51 (L), 23.18 (E), 23.38 (I), 0.02 (L).

PROTI BENETKAM: 4.43 (L), 5.29 (L/a), 6.08 (I), 6.15 (D), 6.40 (L/a/b), 7.48 (E), 8.47 (D), 9.50 (E), 10.29 (L), 11.09 (I), 12.48 (D), 14.18 (L/a/b), 14.43 (D), 15.48 (D), 16.35 (I), 17.35 (D), 17.58 (L), 18.40 (E), 19.56 (L/b), 20.50 (D), 21.07 (E), 21.42 (D), 21.51 (D), 22.40 (E).

PROTI VIDMU: 5.54 (D/d), 6.35 (L/a), 7.22 (D), 8.32 (D/c), 10.45 (L), 12.43 (D/c), 13.44 (L), 14.32 (D/a), 15.04 (L), 17.05 (D/a), 17.48 (L), 18.19 (D/a), 18.46 (D), 19.40 (D), 21.30 (D), 23.52 (L).

PRIHODI VLAKOV

NA TRZIŠKO POSTAJO:

IZ TRSTA: 4.42 (L), 5.28 (L), 5.53 (D), 6.07 (I), 6.14 (D), 6.34 (L/a), 6.39 (L/a), 7.21 (D), 7.47 (E), 8.31 (D), 8.46 (D), 9.49 (E), 10.28 (L), 10.44 (L), 11.08 (I), 12.42 (D), 12.47 (D), 13.43 (L), 14.17 (L/a), 14.31 (D/a), 14.42 (D), 15.03 (L), 15.47 (D), 16.34 (I), 17.04

(D/a), 17.34 (D), 17.47 (L), 17.57 (L), 18.18 (D/a), 18.28 (D), 18.39 (E), 18.45 (D), 19.39 (D), 19.55 (L), 20.49 (D), 21.06 (E), 21.29 (D), 21.41 (D), 21.51 (D), 22.39 (E), 23.51 (L).

IZ BENETK: 1.53 (D), 6.45 (L), 7.12 (D), 7.41 (E), 8.22 (E), 8.56 (L), 9.40 (E), 10.53 (L), 12.36 (D), 13.50 (D/d), 14.51 (D), 15.50 (D), 17.41 (L), 18.40 (D), 19.22 (L), 19.43 (D), 20.14 (I), 21.51 (I), 22.50 (L), 23.17 (E), 23.37 (I).

IZ VIDMA: 6.35 (L), 7.27 (D/a), 8.07 (L), 9.10 (L/a), 10.24 (D), 13.09 (D), 13.59 (D/a), 14.37 (L), 15.17 (D/a), 16.17 (D), 17.46 (L), 18.24 (L), 19.49 (D), 20.44 (L), 21.32 (D), 0.01 (L).

Legenda: (L) - lokalni, (D) - direktni, (E) - ekspresni, (I) - intercity, a) samo ob delavnikih, b) voznja se konča v Portogruaro-Caorle, c) ob delavnikih ustavi tudi v S. Giov. al Natisone d) ob nedeljah in praznikih ustavi tudi v Villa Vicentina.

Primer ladje Achille Lauro jutri na Rai 2

RIM - Jutri in pojutrišnjem bo na sporedu druge mreže Rai film, ki obnavlja ugrabitev italijanske ladje Achille Lauro. Film, v katerem so podrobno orisani dogodilja potnikov in posadke, ki so preživeli veliko dni po stalno grožnjo palestinskih teroristov, bi morali predvajati januarja letos, vendar so ga nato izključili iz programa ob izbruhu zalivske vojne.

Režiser Alberto Negrin je med včerajšnjo tiskovno konferenco, na kateri so predstavili film tisku, poudaril, da film noče obnoviti politične afere, ki je izbruhnila ob ugrabitvi, pač pa prikazati vzdušje napetosti in psihološke spopade na ladji. Film prikazuje dogodke, vendar jih pripoveduje skozi osebne zgodbe protagonistov.

Realizacija filma je bila še kar komplicirana. Najprej je projekt predlagal režiser Giuliano Montaldo, toda njegov predlog je bil opuščen. Nekaj let pozneje sta projekt predlagala Negrin in scenarist Sergio Donati, ki sta nato začela s snemanjem. Film je skupna produkcija Rai, nemških, francoskih in ameriških producentov.

Risani film po Novi zavezi

LONDON - S prihodnjim letom bodo Jezus, Marija in Poncij Pilat opustili svojo tradicionalno obleko in postali protagonisti risanega filma. Prevod nove zaveze v risani film, ki ga bo predvajala britanska BBC pa bo zelo resno spoštoval teološko ortodoksijo in zgodovinsko stvarnost.

Za realizacijo pobude se zavzema metodistični pastor Brian Brown, ki je najel posojilo in postavil svojo hišo, da bi finansiral film, ob sebi pa zbral še vrsto vernikov irskega izvora. Pastor je tudi prepričal glavne cerkve, naj podprejo projekt.

Načrt za risani film so predstavili na televizijskem festivalu v Cannesu. Protagonisti so izrisani zelo realistično, svoj glas pa so jim posodili najbolj znani britanski igralci kot Ben Kinsley (Jezus) in Faith Brown (Marija).

Risani film je dolg 5 ur, BBC pa naj bi ga predvajala v 50 nadaljevanjih po 5 minut in naj bi za pravice plačala dva milijona in pol funtov šterlingov (okoli 6 milijard lir).

Zaradi stripa tvegata kazen



LONDON - Prisiljeni sta bili najeti telesno stražo, ki ju ščiti 24 ur na dan, da bi se izognili maščevanju muslimanov. Zarina Ramzan in Kumar Asraf sta razhudili sovornike, ker sta nastopili v nekem londonskem lokalu s stripteazom, ki jima je sicer zadržal odmevnost, a ju je izpostavil nevarnosti hudega maščevanja. Njun primer v marsičem spominja na težave iranskega pisatelja Salmana Rushdieja, ki ga je ajatulah Homeini obsodil na smrt, češ da je s svojo knjigo Satanski verzi blatil muslimansko vero. Od obsodbe pisatelj živi po lažnim imenom in pod stalnim nadzorstvom britanskih organov javne varnosti.

Zarina in Kumar se sicer nista pregrešila zoper koran z besedo, pač pa z javnim stripeteazom v londonskem zabavišču Zatopek. Dekleti sta sicer že nastopali v Evinem kostimu, toda nikoli javno. Doslej sta namreč plesali v zasebnih hišah, kjer sta s svojimi oblinami zabavali goste, v večini primerov moškega spola in azijskega porekla. Včeraj pa sta sklenili, da nastopita javno v londonskem lokalu, da bi na ta način - tako vsaj trdita - razkrinkali svojo moško klientelo, ki je navidez izredno spoštljiva do korana, za varnimi zidovi zasebnih vil pa si privoščijo tudi prepovedano zabavo.

Obenem pa sta dekleti, ki so jima muslimani grozili s fizičnim obračunavanjem in strogo kaznijo, hoteli dokazati muslimankam, da si lahko zagotovijo finančno neodvisnost in se tako osvobodijo odvisnosti od moških.

Na sliki (Telefoto AP) pakistanski plesalki med nastopom

Rai še vedno pred Fininvestom

RIM - Kot v septembru je Rai tudi prejšnji teden ohranila rahlo prednost pred Fininvestom, vendar razlika v gledanosti med hišama ni več tolikšna, kot je bila še spomladi. V prejšnjem tednu je namreč Rai priklicala pred ekran 46,45 odstotka gledalcev, Fininvest pa 43,68 odstotka gledalcev. Na lestvico desetih najbolj gledanih je Rai plasirala šest svojih oddaj, Fininvest pa 4.

K uveljavitvi Rai je prejšnji teden nedvomno krepko pomagal neposredni prenos nogometne tekme Italia-SZ, ki je priklenil pred ekran 13 milijonov gledalcev. Na drugem mestu je bil po gledanosti film L'attimo fuggente, ki ga je 7. oktobra predvajala mreža Rai1 in ki ga je gledalo 8.276.000 ljudi, na tretjem pa variete postaje Canale 5 Paperissima, ki je pritegnil pozornost 8.217.000 gledalcev. Sledijo Faatastico (Rai1), film Afgan Breakdown (Rai2), film Io sto con gli ippotami (Canale5), film Tequila Connection (Rai2), variete Striscia la notizia (Canale 5), film Scuola di ladri (Canale 5), film Masquerade (Rai1).

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.00 Nad.: La Castiglione	6.00 Cuore e batticuore	11.30 Šport: hokej na ledu	8.50 Video strani	13.00 Športna oddaja	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolesar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Odprti prostor; 8.40 Orkestralna glasba; 9.00 Musical; 9.30 To je življenje (piše Sander Tence); 9.40 Pol-puri; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Radijski odt. Cvetje v Jeseni (I. Tavcar, r. Marko Sošić); 11.45 Prikljubljene melodije; 12.00 Življenju naproti; 12.40 Ceciljanka 90; MePZ Coral di Lucini; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Dopolisnice z najbližjega vzhoda; 17.40 Mladil val; 19.20 Zaključek sporedov.
6.55 Aktualno: Unomattina	7.00 Risanke in nanizanke	12.00 Aktualno: Krožek ob 12. (vodi Oliviero Beha)	9.00 Mozaik (pon.). Zgodbe iz šoljke, 9.55 V četrtek ob 17.30, 10.50 Angleščina - Follow me	14.30 Otroška oddaja: Lanterna magica	
10.15 Gospodarstvo	8.30 Nad.: Un pezzo di cielo	14.00 Deželne vesti	11.15 Sedma steza	15.30 Športni pregled	
10.25 Variete: L'albero azzurro, nato kratke vesti	9.30 Izobr. odd.: Campus	14.30 Popoldanski dnevnik	11.45 Osmi dan	16.30 Športni dokumentarec	
11.05 Nan.: Casa Cecilia - Dio mio, sono nonna	10.00 Film: Il letto racconta (kom., ZDA 1959, r. M. Gordon, i. R. Hudson)	14.45 Izobraževalna oddaja: Šola se obnavlja	13.30 Poročila	17.00 Zgodovina pop glasbe	
11.55 Vreme in kratke vesti	11.50 Kratke vesti	15.45 Šport: vojaški Grand Prix v atletiki, 16.10 tenis	14.50 Mozaik: Angleščina	17.30 Oddaja v slovenščini	
12.05 Nan.: Le Dune - La lite	11.55 Variete: I fatti vostri	16.40 Odprti prostor	15.15 Sova (pon.), vmes nad. Afera Lancaster-Miller in nan. Nedotakljivi	18.45 Odprta meja	
12.30 Dok.: 30 let zgodovine	13.00 Dnevnik	17.00 Nan.: Vita col nonno	16.55 Poslovne informacije	19.00 TVD Stičiče	
13.30 Dnevnik - tri minute	13.30 Gospodarstvo in vreme	17.45 Aktualno: Pregled tujega tiska in televizije	17.00 Dnevnik	19.25 Video agenda	
14.00 Nad.: Le mie prigioni (zgod., It. 1967, 4. del.)	13.50 Nad.: Quando si ama, 14.20 Santa Barbara	18.00 Dok.: Bodymatters	17.05 Mozaik - Šolska TV: Chateaubriand, 17.35 Nekoč je bilo življenje	19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanke Super Classic Show in dok. Romanticizem	
15.00 Kronike o motorjih	15.10 Film: Viva Las Vegas (kom., ZDA 1964, i. Elvis Presley)	18.30 Kolesarstvo: Milano-Torino	18.05 Šport za otroke: Lonček kuhaj, 18.20 nanizanka Alf, 18.45 Železniška postaja	20.30 La speranza dei Rayan	
15.30 Aktualno: Maratea e dintorni	16.30 Vesti in Iz Parlamentu	18.45 Rubrika Derby in vreme	19.00 Risanke in TV okno	21.00 Film: L'angelo della morte (kom., ZDA 1972, i. Sidney Poitier)	
16.00 Risanke	16.40 Variete: Videocomic	19.00 Dnevnik	19.30 Dnevnik in vreme	22.30 Dnevnik	
17.55 Danes v Parlamentu	17.30 Nan.: Hill Street	19.30 Deželne vesti	20.05 Nad.: Občutek krivde (dram., VB, i. T. Eve)	22.40 Nan.: Agente Pepper	
18.00 Kratke vesti	18.20 Športne vesti	19.45 Varieteja: BlobCartoon, 20.00 Blob. Di tutto di più	21.00 Novosti založb	23.30 Športna rubrika	
18.05 Variete: Fantastico bis	18.35 Nanizanka: Il commissario Köster	20.25 Aktualno: Una cartolina	21.10 Največji glasbeni klovni vseh časov V. Borge		
18.40 Variete: 'na voce 'na chitarra (vodi Renzo Arbore)	19.45 Vreme, dnevnik, šport	20.30 Nan.: Perry Mason - Un ventaglio di piume, Una bella vacanza	22.30 Dnevnik in vreme		
19.40 Almanah in dnevnik	20.30 Film: Perché proprio a me? (pust., ZDA 1989, i. Christopher Lambert)	22.10 Dok.: Cirkus	22.55 Sova, vmes nan. Skupni računi, nad. Afera Lancaster-Miller, nato Glasba skozi čas		
20.40 Aktualno: Dolga noč komunizma - Šola za diktatorje (2. del)	22.10 Aktualno: Missione reporter	22.30 Dnevnik ob 22.30	1.20 Video strani		
22.45 Dnevnik	23.05 Filmske novosti	22.45 Aktualno: Profondo Nord (vodi Gad Lerner)			
23.00 Glasba: Notte italiana a Montreux	23.15 Dnevnik - Pegaz	0.10 Pubblimania satellite			
4.00 Dnevnik in vreme	24.00 Vreme in horoskop	0.450 Dnevnik in vreme			
0.30 Danes v Parlamentu	0.05 33. Rally v Sanremo	1.10 Variete: Fuori orario			
0.40 Rubrika opolnoči	0.15 Film: La signora del venerdì (kom., ZDA 1940)				
1.00 Dok.: Viaggetto sul Po					

CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TMC	TELEFRIULI
7.00 Aktualno: Na prvi strani	8.00 Variete: Buongiorno amica	6.30 Odprti studio	13.00 Risanke	8.30 Dok.: Prijateljska narava	10.45 Telefriuli non stop
8.30 Nan.: Bonanza	8.05 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.30 La valle dei pini, 9.30 Valeria, 10.30 Stellina	7.00 Otroški variete: Ciao ciao in risanke	14.30 Film: Obiettivo ragazze (kom., It. 1963, r. M. Mattoli, i. Walter Chiari)	9.00 Nan.: Sceriffo Lobo, 10.00 I giorni di Brian	14.00 Nan.: Los Angeles Ospedale Nord, Lo zio d'America
9.50 Film: La corsara (pust., ZDA 1950, r. F. De Cordov, i. Yvonne De Carlo)	11.00 Kviz: Cari genitori	8.30 Odprti studio	16.00 Film: Il pirata del diavolo (pust., 1964, r. R. Mauri, i. Richard Harrison)	11.00 Nad.: Vite rubate	16.00 Risanke non stop
11.50 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi)	12.00 Otroški variete: Ciao ciao in risanke	9.05 Nanizanke: SuperVicky, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I.	17.30 Film: La prigione (dram., It. 1943, r. F. Cerio, i. Gianni Santuccio)	11.45 A pranzo con Wilma	18.00 Nad.: La padroncina
12.40 Variete: Non è la Rai	13.45 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)	11.30 Odprti studio	19.30 Risanke	12.30 Nan.: Doris Day Show	19.00 Dnevnik
12.55 Canale 5 News	13.50 Nadaljevanke: Sentieri, 14.50 Señora, 15.20 Cristal, 16.45 General Hospital, 17.20 Febbre d'amore	11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)	20.30 Film: Parking Paradise (kom., ZDA 1983, r. Robert Butler)	13.00 TMC News in šport	19.30 Nan.: Barney Miller
14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone	17.50 TV 4 vesti	13.45 Film: Puro cashmere (kom., It. 1986, r. Biagio Proietti, i. Mauro Di Francesco)	22.00 Šport: Nautical Show	14.00 Variete: Ottovolante	20.00 Variete: Serade furlane (vodi Dario Zampa)
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke	17.55 Aktualno: C'eravamo tanto amati	16.00 Nanizanki: Supercar - Truffa all'ippodromo, 17.00 A-Team - Nome in codice »Volpe rossa«	22.30 Film: Superuomini superdonne superbotte (pust., 1974, r. Al Bradley, i. Nick Jordan)	14.35 Risanke: Snack	22.00 Sport & Sport
18.00 Kvizi: Ok il prezzo è giusto, 18.55 La ruota della fortuna, 19.45 Il gioco dei 9, vmes (19.40) News	18.30 Kviz: Il gioco delle copie (vodi C. Tedeschi)	18.00 Variete: Mondo Gabibbo		15.00 Film: Cime tempestose (dram., ZDA 1939, r. W. Wyler, i. Merle Oberon, Laurence Olivier)	22.45 Nočne vesti
20.25 Varieteja: Striscia la notizia, 20.40 Paperissima (vodita Marco Columbro in Lorella Cuccarini)	19.00 Risanke	18.20 Športne vesti			23.15 Nad.: Il giudice istruttore - Caso di sequestro (i. Vittorio Gassman)
22.00 Risanke: I Simpson	19.45 Nadaljevanke: Primavera, 20.30 La mia seconda madre (2. epizoda)	18.30 Odprti studio			
22.35 Nan.: Baci in prima pagina - La scadenza	22.30 Nanizanka: Avvocati a Los Angeles - Ann contro Rosalind	19.00 Varieteja: Primadonna (vodi Eva Robin's), 20.00 Benny Hill Show			
22.55 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes Canale 5 News	23.30 Film: Amarti a New York (kom., ZDA 1980, r. Claudia Weill, i. Jill Clayburgh, Michael Douglas)	20.30 Film: Robocop (fant., ZDA 1987, r. Paul Verhoeven, i. Peter Weller)			
1.00 Striscia la notizia	1.25 Nan.: Charlie's Angels	22.30 Šport: L'appello del martedì (vodi M. Mosca)			
1.15 Nanizanke non stop	2.15 Programi non stop	0.30 Odprti studio			
		1.05 Film: Puro cashmere			
		3.00 Nanizanke non stop			

RADIO KOPER (slovenski program)	RADIO KOPER (italijanski program)	RADIO OPČINE
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 10.35 Prenos Vala 202; 13.00 Na valu radia Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulture sveta; 19.30 Prenos Radia Slovenija	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.07 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Razglednica; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Ugani; 9.20 Popevka po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družninsko vesolje: ideje in nasveti; 11.00 Glasba; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 14.32 Turistični potopis; 14.40 Popevka; 15.00 Komedijant; 16.00 Sanje o počitnicah; 17.35 Jazz; 18.30 Souvenir d'Italy; 19.00 Najlepše pesmi; 20.00 Nočni program.	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Naš Kras; 17.30 Pafir; 19.00 C'est la vie; 20.30 Smeh in glasba.

Na tradicionalni, 23. izvedbi regate za »Jesenski pokal« v organizaciji SVBG

Letošnja »Barcolana« v znamenju presenečenj

TRST — Tudi letošnja regata za Jesenski pokal, bolj znana kot »Barcolana«, je potrdila nenapisa-no pravilo, da je vsaka izvedba neponovljiva, pa ne samo zaradi vpisanih (tokrat so jih naštelih rekordnih 893, tako da Tržaški zaliv postaja že premajhen...), vremen-skih razmer (enkrat burja s polom-ljenimi jambori in prevrnjenimi plovili, drugič bonaca), maxi jad-rnic ob »navadnih lupinah«. Vsako leto se na tej najbolj masovni jad-ralni prireditvi v Sredozemlju pri-peti nekaj, kar ji daje poseben čar. In tudi tokrat ni šlo drugače. Ko je večina že mislila, da je vsega konec, saj se je posadka Fanatica znanega Battistona (Fanatic je zmagal na lanski izvedbi) veselila uspeha, prejemale čestitke, ko je tekel šampanjec in so gasilci pozdravljali z visokimi curki vode, je žirija postavila vse na glavo. Potrdili so se sumi, ki jih nekateri niso skrivali že ob startu: Fanatic je predčasno krenil proti prvi boi. Kazen je bila neizbežna. Ista usoda je doletela drugouvrščenega Amadeusa (skiper Dušan Puh) ter tretjeuvrščenega Bluesa (Marco Corazza). Te tri jadrnice je žirija skupaj z drugimi 22, med katerimi je bil znani Uragan, penalizirala in so nazadovali za 187 mest, dru-

gih devet pa je diskvalificirala, tako da je bilo uvrščenih skupno 650 jadrnic.

Zmago je osvojil Satanasso (skiper Riccardo Poli), ki je bil izde-lan za tekmovalca na jezerih, očit-no pa se znajde tudi na morju, kar potrjuje podatek, da je pet drugih plovil Asso 99 med prvo dvanaj-sterico.

Vreme je bilo tokrat ugodno, bilo pa ga je za vse »okuse«: veter je bil med 12 in 14 vozli (ze nake-tere je bil sicer nekoliko preši-bak...), tako da so prvi po dveh urah že bili na cilju, v začetku je sijalo sonce, zatem se je pooblačilo, vtil se je dež, tudi nekaj toče je bilo, tekmovalce pa je na cilju spet pozdravilo sonce.

Nekoliko so razočarali favoriti, med katerimi je bil gotovo Moro di Venezia, last Ferruzzija. Njogo-va posadka je dejala, da je slabo startala, poleg tega zaradi pravega »morja« jadrnic in jamborov ter dežja ni pravočasno opazila prve boe.

Med našimi tekmovalci se je v svoji kategoriji (sedmi) vsekakor najboljše odrezal Teloh Daria Ben-sija (Čupa), ki je zasedel 2. mesto (skupno 360.). Na absolutni lestvi-ci se je najvišje prebil »Saleb«, last Borisa Guština, skiper Silvano Bembich (Čupa), ki je zasedel ab-solutno 59. mesto, v 3. kategoriji pa je bil osmi.

Od jadrancev Sirene je bil na skupni lestvici najboljši Selve Franca Tomšiča, ki je zasedel skupno 180. mesto, a v 4. kategori-ji je bil 21. V svoji kategoriji (7.) je bil najboljši Moro De Sede, last Albina Pertota, skiper Alessandro de Vecchi: zasedel je 19. mesto, v skupni uvrstitvi pa je bil 589.

V nedeljo je na vrsti Alpe Adria Kermesse, na kateri bi se morale pomeriti najboljše štiri posadke iz



prvih treh razredov. Težava je v tem, da so v prvem razredu uvr-šene samo tri jadrnice. Organiza-tor (Società Velica Barcola Gri-gnano, ki je regato priredila že 23-krat), mora sedaj izdelati nov kri-terij, saj je ta regata povezana tudi z nagradnim žrebanjem.

LESTVICE

Kat. M: 1. (2. na skupni lestvici) Equiti and Law (skiper Peter Gabri-el) YCAU; 2. (6.) Moro di Vene-zia 1 (Tiziano Nava) YCI; 3. (24.) Aku Aku (Scardellato Arrigo) SVBG.

Kat. 0: 1. (3.) Shalimar III (Paolo Tomatis) CVFP; 2. (8.) Vitesse Ra-potec Patrick Phielippon) YCSM; 3. (10.) Any Way (Gastone Giamundo) YCL.

Kat. 1: 1. (5.) Galeb (Duško Ni-količ) YCGR; 2. (11.) J. Walker

(Zvonko Bežič) YCAU; 3. (15.) Prince Azur (Edoardo fedrigo) YCA; 49. (203.) (Enif (Franco Lut-mna) Čupa.

Kat. 2: 1. (43.) Prima (Tondolo Gherbezza Giancarlo) CVAM; 2. (47.) Donita (Mile Kratochwill) JKP; 3. (48.) Settima Strega (Marco Pantano) CVR; 8. (68.) C'Est la Vie (Alexio Bezin) Čupa; 32. (154.) Bla-de Runner (Alberto Zandomeni) Čupa; 33. (161.) Mister Blu (Paolo Milič) Čupa; 82. (458.) Sunrise 34 (Alex Domenis) Čupa.

Kat. 3: 1. (37.) Arundel (Arrigo Fonda) STV; 2. (38.) Perla (Gianni Scherl) SVBG; 3. (46.) Follow Me Croatia (Ivica Ščurić) JKOP; 8. (59.) Saleb (Silvano Bembich) Čupa; 48. (314.) Summer Wind (Demetrio Bauzon) Čupa; 49. (318.)

Chicca (Eugenio Frandolič) Čupa; 64. (384.) Jadran (Marino Košuta) Čupa; 68. (425.) Zorna (Andrea Pra-selj) Sirena.

Kat. 4: 1. (56.) Amaranta (Angelo Crivellaro) SVBG; 2. (74.) B.B. One (Eugenio Rana) YCL; 3. (84.) Mora-bezza (Ezio Tavasani) SCAG; 13. (136.) Atman (Andrea Vuga) Čupa; 21. (180.) Selve (Franco Tomšič (Si-rena); 46. (275.) Jura (Walter Ressi) Čupa; 59. (315.) Kajtimar (Darko Malalan) Čupa; 66. (367.) Marika (Sandi Renko) Čupa; 92. (456.) Val-lisca (Valentino Peric) Čupa; 110. (536.) Aloha (Sergio Tauceri) Sire-na; 126. (602.) Topsy Cock (Lucio Farina) Čupa.

Kat. 5: 1. (80.) Marlin Blu (Gius-to Pesle) YCA; 2. (91.) Fly 2 Scam (Ferdo Muhadzeri) JKOP; 3. (101.) Spinotto (Pietro Saccomani) DVV; 81. (558.) Sanja (Giovanni Verselli) Čupa.

Kat. 6: 1. (83.) Gen Mar (Claudio De Martis) SVBG; 2. (105.) Tata (Valentino Di Santi) STSM; 3. (125.) Primex (Emilio Cravagna) YCP; 9. (205.) Chiaro di Luna (Ad-riano Ferfoglia) Čupa; 58. (531.) Sitna (Roberto Bisel) Čupa.

Kat. 7: 1. (131.) Antares (Luigi Cappellina) SVBG; 2. (360.) Teloh (Dario Bensi) Čupa; 3. 3. (376.) Dra-gan (Mozina) YCP; 19. (589.) Moro de Sede (Alessandro de Vecchi) Sirena.

Kat. 8: 1. (424.) Koala (Mario Bernardi) CDVM; 2. (467.) Cocal (Enea Riboldi) LNI; 3. (515.) Kralji-ca morja (Ljubo Macarol) YCB.

Kat. 9: 1. (72.) Anita (Canciani Daniele Benito) FP; 2. (134.) Sha-lom (Mario Pecorari) YCA; 3. (253.) Orea (Romeo Scherli) SVBG.

Kat. X: 1. (1.) Satanasso Calbre (Riccardo Poli) ANS; 2. (4.) Biesse (Luciano Lievi) CVG; 3. (7.) Asste-risco (Giancarlo Bay) CVG; 4. (9.) Cantina Monselice (Marino Su-ban) SVBG.

SKUPNA LESTVICA

1. Satanasso Calbre (Riccardo Poli) ANS; 2. Equiti and Law (Pe-ter Gabriel) YCAU; 3. Shalimar III (Paolo Tomatis) CVFP; 4. Biesse (Luciano Lievi) CVG; 5. Galeb (Duško Nikolič) YCGR; 6. Moro di Venezia 1 (Tiziano Nava) YCI; 7. Assterisco (Giancarlo Bay) CVG.; 8. Vitesse Rapotec Patrick Phie-lippon) YCSM; 9. Cantina Monse-lice (Marino Suban) SVBG.; 10. Any Way (Gastone Giamundo) YCL.

Po sobotni suvereni zmagi v Mestrah proti močni ekipi

Jadran TKB na dobri poti

Italijanski pregovor pravi, da kdor dobro začne, je opravil že polovico dela, in če bo to v prenesenem smislu veljalo tudi za Jadranove košarkarje, potem se jim ni treba bati za bodočnost.

Tudi v Mestrah je Drvaričev moštvo, kljub slabše odigranemu prvemu polčasu, po odmoru strnilo svoje vrste in izbojevalo dejansko pomembno zmago. Vsaka tekma je seveda po-membna, verjetno pa so spopadi s ta-koimenovanimi »neposrednimi tekme-ci« za visoko uvrstitev še pomembnej-ši od vseh ostalih. Čustven pristop igr-alcev k tovrstnim srečanjem je silnej-ši in posamezne emocije mnogo bolj obarvane in opredeljene. Prav zaradi tega, zaradi povišane nepetosti, se na-vadno dogaja, da ga ekipa včasih po-lomi. To je bila bržkone največja skrb in hkrati nevarnost pred sobotnim sre-čanjem, čeprav vztrajamo pri svoji tr-ditvi, da v letošnji C ligi ni »na papir-ju« tako popolne postave, kot je letoš-nja Jadranova. To pa je lani veljalo tudi za pordenonski CRUP in verjetno se še vsi spominjajo, kako so jo naši fantje kar dvakrat zagodili favorizira-nim košarkarjem iz Pordenona.

Jadranovo premoč na sobotnem gostovanju je opredelila igra v veli-kem slogu Klavdija Starca, ki potrjuje sloves nezadržanega beka v tej kate-goriji, vendar bi storili krivico, če bi ne izpostavili pozitivnega učinka vseh



Klavdij Starc

ostalih zunanjih igralcev in odločilne-ga deleža, ki sta ga v obrambi in v borbi pod obrocom prispevala Mauro Čuk in Sandi Rauber.

Tenutno so jadrancovi na vrhu raz-predelnice, v družbi treh moštev Bas-sano, Pierobon Padova in Gabri Elle Pieve di Sacco. V prihodnjem kolu bodo »modri bojevniki« spet v vlogi gostiteljev. V naše mesto bodo prišli košarkarji drugega padovskega moštva Metalplasma, ki je zaenkrat na dnu lestvice, brez zmage in ki je v nedeljo utrpelo res visok poraz od eki-pe Longobardi (101:64). To pa naj na-ših košarkarjev ne zavaja v napačna prepričanja. Če se za trenutek povrne-mo k sobotnemu spopadu, ne moremo mimo ugotovitve, da je Jadranova ob-ramba tudi tokrat delovala zelo uspeš-no, saj so z izjemo sijajnega Corrija, ki je bil pač neustavljivi, vsi ostali na-sprotniki igralki igralci naleteli na aktiven odpor Jadranovih branilcev, kar je se-veda omejilo, v nekaterih primerih (beri Rampazzo) pa dejansko nevtrali-ziralo njihovo učinkovitost.

Zaenkrat nam torej ne preostaja no-bene druge dolžnosti, razen hvale s ti-him upanjem, da bi tovrstni slog po-ročanja postal standardizirana oblika komentiranja Jadranovih iger.

(Cancia)

JADRAN V ŠTEVILKAH

METI 2 TOČKI: Crisma 1:5, Ober-dan, Čuk 7:10, Pregarc 6:8, Starc 3:4, Merlin 4:8, Rauber 4:5, Smotlak 1:2, Azman 2:2. METI 3 TOČKE: Crisma 1:1, Oberdan 0:1, Starc 4:7, Merlin 1:3, Rauber 0:5. SKOKI: Crisma 2 v obram-bi, 3 v napadu; Oberdan 1, 0; Čuk 6, 3; Pregarc 3, 1; Starc 1, 0; Pertot 1, 1; Merlin 3, 2; Rauber 8, 0; Smotlak 1, 1; Azman 2, 1. IZGUBLJENE, PRIDOB-LJENE ŽOGE: Crisma 2, 0; Oberdan 2, 0; Čuk 2, 1; Pregarc 3, 0; Starc 2, 2; Pertot 1, 1; Merlin 1, 1; Rauber 3, 3; Smotlak 1, 0; Azman 1, 0. BLOKADE: Čuk 1, Pertot 1, Rauber 1.

Skupno - MET 2 TOČKI: 28:44; **MET 3 TOČKE:** 6:17; **MET SKUPNO:** 34:61. **SKOKI:** 27 v obrambi, 13 v napa-du. **SKUPNO:** 40. **Izgubljene žoge:** 18; **Pridobljene žoge:** 8. **ASISTENCE:** 4; **BLOKADE:** 3.

IZIDI 2. KOLA

Pieve di Sacco - S. Marco 99:73
Bassano - Jesolo 100:56
Mogliano - Sacile 86:68
Udine - Montebelluna 89:70
Mestrina - Jadran TKB 73:81
Longobardi - Pio X 101:64
Pierobon - Italmonfalcone 83:66
Roncade - Latte Carso 105:102

LESTVICA

Bassano	2	2	0	181:129	4
Jadran TKB	2	2	0	167:127	4
Pieve Sacco	2	0	0	191:163	4
Pierobon	2	2	0	193:169	4
Longobardi	2	1	1	176:142	2
Mestrina	2	1	1	172:157	2
Mogliano	2	1	1	148:136	2
Roncade	2	1	1	174:183	2
Udine	2	1	1	143:156	2
Montebelluna	2	1	1	138:151	2
Italmonfal.	2	1	1	144:158	2
Jesolo	2	1	1	137:169	2
Latte Carso	2	0	2	205:215	0
Sacile	2	0	2	158:178	0
S. Marco	2	0	2	146:180	0
Pio X	2	0	2	140:180	0

PRIHODNJE KOLO

S. Marco - Mogliano; Bassano - Pi-ove di Sacco; Sacile - Udine; Monte-belluna - Mestrina; Jadran TKB - Longobardi; Pio X - Pierobon; Ital-monfalcone - Roncade; Jesolo - Latte Carso.

JADRANOVI STRELCI

Pregarc in Starc 33, Čuk in Merlin 20, Crisma in Rauber 18, Oberdan 10, Pertot 8, Azman 6, Smotlak 4.

Na turnirju ob 20. obletnici SZ Sloga

Sloga in Fužinar

V okviru praznovanj ob 20-letnici us-tanovitve društva je športno združenje Sloga priredilo v nedeljo moški in ženski mednarodni odbojarski turnir. Turnirja sta se odvijala istočasno v telovadnici Ervatti pri Bričičih in na Opčinah, kar je seveda predstavilo nemajhen organi-zacijski napor, v katerega so bili vključe-ni praktično vsi Slogini odbojarski de-lavci. Vendar je bil ves trud poplačan s tem, da je turnir odlično uspel v vses-transko zadovoljstvo nastopajočih igralk in igralcev ter številne publike, ki je teknam prisostvovala.

DEKLETA

Odbojkarice so igrale za Memorial So-nje Kokoravec. Z vsakoletnim mladin-skim turnirjem SZ Sloga počasti spomin svoje pred tremi leti v prometni nesreči umrle igralki, ki bi prav na dan turnirja dopolnila 22. leto.

Na memorialu Kokoravec so nastopile štiri ekipe in sicer poleg Sloga še Breg, gorška Olympia, torej društvi s katerima Sloga uspešno sodeluje, in ekipa Preval-je s Koroške, ki je bila letos prvič pri nas. Prevalje so tako nadomestile vseko-letnega gosta sloginih turnirjev - ekipo Fužinar, ki je iz organizacijskih težav morala ukiniti žensko odbojko, ki je še pred nekaj leti predstavljala pravi zgled slovenske odbojke.

V popoldanskem malem finalu se je nato Olympia oddolžila za jutranji poraz z zmago proti Bregu, Prevalje pa so v finalu za 1. mesto povsem odpovedale, saj jih je Sloga spravljala v težave že s svojim ostrim servisom.

IZIDI: Sloga - Breg 3:0 (15:8, 15:4, 15:5); Prevalje - Olympia 3:1 (15:11, 8:15, 15:5, 15:4). **Finale** za 3. mesto: Olympia - Breg 3:1 (15:8, 15:12, 14:16, 15:8). **Finale** za 1. mesto: Sloga - Prevalje 3:0 (15:4, 15:2, 15:2).

SLOGA: Ciocchi, Čebulec, Ferluga, Fonda, Gruden, Kosmina, Milič, Pertot, Spacal, Starc, Škerlavaj, Živec.

PREVALJE: Stopar, V. in M. Janežič, Senekovič, Koren, Vogrin, Božič, Svetec, Vank, Praper.

OLYMPIA: Bevilacqua, Brisco, Bratina, Corsi, De Biasi, Carrara, Princi, Komjanc, Bulfoni.

BREG: Sancin, Coslevaz, A. in S. Mau-ri, Ota, Seganti, Bandi, Giorgi, Laurica, Gaburro, Pettiroso, Kosmač.

FANTJE

Moški turnir je bil na ravni članov. Pokrovitelj turnirja pa je bilo podjetje mednarodne špedicije Quick. Poleg Slo-ga so na njem igrali še goriški tretjeligaš Olympia, pobrateni Fužinar z Raven na Koroškem in Slovan Patronka iz Bratisla-ve. Te tekme so bile veliko bolj izenače-ne, začeniši že z uvodnim srečanjem, ko je po vodstvu Sloga z 2:0 slovaška ekipa stanje v setih izenčila in klonila domačinom šele po zelo razburljivem tie-brea-ku. Fužinar je nato odpravil Olympio s sicer gladkim 3:0, vendar so mu Gorčani hudo grenili pot do zmage, zlasti v pr-vem setu, v katerem so celo vodili vse do konca.

IZIDI: Sloga - Slovan Patronka 3:2 (15:10, 15:8, 13:15, 7:15, 17:16); Fužinar - Olympia 3:0 (16:14, 15:4, 15:10). **Finale** za 3. mesto: Olympia - Slovan Patronka 3:2

(11:15, 15:5, 15:9, 13:15, 17:15). **Finale** za 1. mesto: Fužinar - Sloga 3:1 (15:4, 9:15, 15:2, 15:8).

FUŽINAR: Filipančič, Maučnik, Gross, Torej, Drevenšek, Legan, Kokot, Špehar-nik, Widmeier.

SLOGA: Božič, Cisolla, Kerpan, Aljoša, David in Marko Kralj, Andrej in Martin Maver, Mijot, Pahor, Riolino.

OLYMPIA: Vogrič, A., J. in S. Terpin, Černic, Komjanc, Mania, Šfiligoj, Pete-jan, Cotič.

SLOVAN PATRONKA: Kovacic, Škvarček, Breznjak, Mahinjak, Kollar, Si-vacek, Sandor, Margala, Bittner, Truhliček, Procič.

Zaključek turnirja je bil za vse udele-žence v openski telovadnici. Uvodne be-sede zbrani publikli je imel tajnik Sloga Ivan Peterlin, ki je najprej tople pozdra-vil družino Kokoravec ter poudaril, da je športni turnir, torej praznik mladosti in življenjskosti, najboljši način za počasti-tev dekleta, ki je polna razposajenosti umrla prav v cvetu mladosti. Sonje Ko-kravec sta se spomnila tudi Sloginih predsednik Vojo Mijot in predsednik deželnega odbora FIPAV Domenico Ia-colino. Sledilo je nagradjevanje. Pokale so v nagradni sklad prispevali družina Ko-kravec, pokrovitelj moškega turnirja - podjetje Quick, gostilna Veto in razne slovenske tvrtke in ustanove.

V ženski konkurenci so bile nagrajene: slogašica Michela Fonda kot najboljša podajačica in Tanja Spacal kot najboljša tolkačica ter Erika Brisco (Olympia) kot najboljša igralka turnirja. V moški kon-kurenci pa so prejeli nagrado: Danilo Riolino (Sloga) kot najboljši tolkač ter ig-ralka Fužinarja Teo Torej in Igor Fili-pančič kot najboljši podajač oziroma naj-boljši igralec turnirja. (INKA)

OK Val ojačen s Pecorarijem!

Šesterka odbojarskega kluba Val se je letos zelo ojačila. Po-leg Palina, katerega so dokon-čno odkupili, je OK Val opravil velik »kupoprodajni« podvig. Za letošnjo sezono je namreč najel mladega, komaj 17-letnega cen-tra Massima Pecorarija, ki je do sedaj nastopal za vodečega prv-oligaša iz Brescie! Pogajanja sta vodila predsednik Vala San-dro Corva in tehnični vodja Ivan Plesničar. S to okrepitvijo je OK Val favorit za osvojitve pokrajinskega in deželnega mladinskega naslova.

Pa še to. Trener Vala Jožko Prinčič o tem prestopu še ne ve nič, saj je v bolnici na operaciji. Prijetna vest bo do njega verjet-no prišla prav preko našega dnevnika...

obvestila

TPK SIRENA

organizira tečaj za jadrarno dovolje-nje (jadrnice in motorne čolne) pod vodstvom kap. A. Chersija. Prvi se-stanek bo v petek, 18. t.m., ob 20.30 na sedežu kluba, Miramarski drevo-red 32. Informacije in vpisovanje na tel. 422696.

SZ BOR

sklicuje v ponedeljek, 21. oktobra, svoj 32. redni občni zbor v društvenih prostorih v Trstu, Vrdelska cesta 7, z naslednjim dnevnim redom: 1. otvoritev; 2. izvolitev delovnega predsedstva; 3. predsedniško poročilo; 4. razprava o poročilu in pozdra-vi gostov; 5. razno. Začetek v prvem sklicanju ob 20.00 in v drugem ob 20.30.

SPDT - MLADINSKI ODSEK

sporoča, da je izlet Športne šole, ki je bil predviden za 13. oktober, iz organizacijskih razlogov prenešen na 20. oktober.

Promocijska nogometna liga (skupina A)

Okrnjeni Valnatisone zamudil lepo priložnost

VALNATISONE - CORDENONESE 1:1 (1:0)
STRELCA: Crivellini v 35' ter Bullo v 70'
VALNATISONE: Venica, Trusgnach, Stacco, Da Rio, Beltrame, Tuzzi, Iacuzzi (Urli), Specogna, Crivellini, Masarotti, Zogani.
CORDENONESE: Pittau, Turrin, Turrin II, Nozzon, Basso, Bullo, Tomasella, Turchet, Sessa, Orcivolo, Gabrieli.
ŠPETER — Zdesetkana postava Valnatisoneja je v nedeljo zapravila enkratno priložnost, da bi si zagotovila tretjo prvenstveno zmago.
Masarotti in tovariši so v prvem polčasu zamudili kar tri izredne priložnosti za zadetek, Zogani pa je celo zadel vratnico.
Po prednosti, ki so jo dosegli s Crivellinijem, so gostitelji umirili igro, v 70. minuti pa Bullo niso preprečili poti do gola.
IZIDI 5. KOLA: Pro Osoppo - Rauscedo 2:3, Arteniese - Fagagna 1:2, Tavagnacco - Juniors 1:1, Sanvite - Polcenigo 2:0, Portuale - Spilimbergo 1:2, Buiese - S. Luigi 0:0, VALNATISONE - Cordenonese 1:1, S. Sergio - Pro Aviano 2:1.
LESTVICA: Spilimbergo 9, Sanvite 8, Rauscedo in Juniors 7, VALNATISONE, Fagagna, Pro Aviano, Polcenigo in S. Luigi 6, S. Sergio in Cordenonese 5, Tavagnacco 3, Buiese in Pro Osoppo 2, Portuale in Arteniese 1.
PRIHODNJE KOLO: S. Luigi - VALNATISONE.

Promocijska nogometna liga (skupina B)

Poraz zdesetkane Juventine

RUDA - JUVENTINA 1:0 (1:0)
STRELEC: Fumo v 12'
RUDA: Malusa, Tosoratti, Paro, A. Rigonat, N. Rigonat, Zulli, V. Donda, Mazzilli, Fumo (Zampar), Del Pin, D. Donda.
JUVENTINA: Pascolat, Chizzolini, Marussi, Trevisan, Peršolja (Devetak), Černigoj, Andaloro, Casagrande, Di Cicco (Gilardi), Cecotti, Kavs.
SODNIK: D'Andrea iz Tolmeča; GLEDALCEV: 400; IZKLJUČEN: Trevisan v 80. minuti
Juventina se je morala vrniti praznih rok tudi s težkega gostovanja v Rudi, kjer je ponovno nastopila z zdesetkano postavo. Poškodovanima Tabaju in Capotortu ter diskvalificiranemu Bastianiju se je namreč zaradi nezgode na delu pridružil še Pizzi. Te odsotnosti so se poznale zlasti v vezni vrsti, kjer ni bilo režiserja, ki bi organiziral igro in nudil napadalcem priložnosti za prvi zadetek po že petih kolih "suše". V teh pogojih so Štandrežci v Rudi lahko upali le na neodločen izid, vendar so se ti upi razblinili že v 12. minuti, ko je Ruda z dobršno mero sreče povedla: ob izvedbi kota se je Mazzilli izmuznil Chizzoliniju in z glavo preusmeril žogo proti mreži, Pascolat jo je prestregel, a je ni zadržal, tako da je padla sredi gneče par metrov pred gol črto, kjer je bil Fumo najhitrejši.
Reakcija Juventine se je zaradi vrzeli v vezni vrsti omejila na dolge podaje Trevisana, ki pa so največkrat bile plen domačih branilcev. Edini dve priložnosti so belordeči ustvarili s protinapadom Černigoja (vendar je sodnik zaradi prekrška ustavil Casagrandeja) in z natančnim, a ne dovolj močnim ka-

zenskim strelom Cecottija. Domači bi lahko podvojili s Fumom, ki je v protinapadu oplazil vratnico.
V drugem polčasu je Juventina zaigrala bolj zbrano in prisilila nasprotnike v obrambo. Poskusila je s podajami s kril v kazenski prostor, kjer pa so prišle na dan vse hibe njenega napada. Domači so uspešno branili rezultat, a nevarni so bili, ko je sodnik spregledal offside V. Donda, vendar je Pascolat odlično ubranil njegov strel. Pred koncem srečanja je sodnik zadal še en udarec Juventini z nerazumljivo izključitvijo Trevisana po prekršku, ki najbrž ne bi zaslužil niti opomina. Z rdečim in nekaj nič bolj utemeljenimi rumenimi kartoni je tako le še povečal Maurijevo zadrego za sestavo enajsterice na prihodnjem srečanju. (mm)

Jutri v Gorici: Bernardi - Cibona

Zagrebska Cibona bo jutri, 16. oktobra, ob 20.15 nastopila v goriški športni palači na prijateljskem srečanju z domačim drugoligašem Bernardijem. Društvi sta se dogovorili, da bodo izkupiček večera namenili zagrebški ekipi za delno odpravljanje posledic, ki jih je vojna na Hrvaškem imela tudi za delovanje košarkarskega kluba.

Državni mladinci (1. skupina)

JADRAN FARCO - STEFANEL 94:90 (43:46)

1. AL: Primorje še na vrhu, uspeh Vesne, Zarja oškodovana

TORREANESE - PRIMORJE 2:2 (1:1)
STRELCI: v 2' De Marco, v 14' in 62' Dugaro, v 86' Antoni.
PRIMORJE: Babich, Lukša, Milani, M. Štoka, Pipan, Savarin, De Marco, Miclaucich, P. Štoka (v 70' Antoni), Crevatin, Tul (v 65' Stofla).
Tudi tokrat je bil odločilen vstop na igrišče Antonija, ki je 4 minute pred koncem izenačil in dosegel že 5. zadetek v prav tolikih tekmah. Ob tem je edina razveseljiva ugotovitev ta, da bi morali Prosečani, če so s slabo igro tako proti Torreeaneju kot teden dni prej proti Cornu iztržili vsaj ztočko, ob boljši igri odnesi tudi kaj več. Domačini so bili fizično precej boljši od naših. V protinapadu so bili večkrat nevarni, zlasti po krivdi Prosečanov, ki so se po vsakem napadu prepočasno vračali v obrambo. Začetek pa je bil najboljši, saj je De Marco s prostega strela po podaji Savarina z izvršnim udarcem realiziral. A že v 14. minuti je Dugaro preusmeril v vrata podajo soigralca z levega krila. Do konca polčasa sta si bili ekipi enakovredni in vratarja sta ostala praktično brez dela.
V drugi polovici so domačini zaigrali bolj odločno in povedli z Dugarom, ki je z udarcem v glavo presenetil Babicha. Prav Babich je v 65. in 69. minuti odlično ubranil močna strela domačinov. Kot rečeno, je Antoni v 86. minuti z udarcem z

glavo izenačil. Zadnje akcije tekme bi lahko »rdeče rumeni«
bolje izkoristili, saj sta se jim ponudili odlični priložnosti v protinapadu. Kljub temu pa se Prosečani res ne morejo pritoževati, saj so z rezultatom lahko povsem zadovoljni. (S. M.)
VESNA - DONATELLO 1:0 (0:0)
STRELEC: R. Candotti v 68'
VESNA: Coronica, Sedmak, Sambaldi (v 80' Vlah), Malusa, Soavi, Leonardi, N. Nis, Kriščjak, Barilla, Naldi (Antonazzi v 46'), R. Candotti, (Francioli, F. Candotti).
Kriška Vesna je zaslužen dosegla svojo drugo letošnjo zmago. Tokrat je bila njena žrtev videmska ekipa Donatello Olimpia, ki je s proseškega igrišča odšla praznih rok zaradi neumne napake v obrambi. Čeprav so Križani imeli pobudo in so vseskozi pristiskali v napadu, so malokrat resno zaposlili nasprotnikovega vratarja, predvsem zaradi blatnega igrišča. Prva priložnost tekme se je ponudila Kriščjaku, a njegov strel izven kazenskega prostora je vratar odlično ubranil. Okrog 20. minute pa so se gostje prvič podali v napad in bi zaradi napake kriške obrambe skoraj povedli, saj so z visokim diagonalnim strelom zadeli prečko. V napadu sta za Vesno še naprej poskušala Sambaldi in Naldi, a ne enemu ne drugemu ni bila sreča naklonjena.
Takoj v začetku drugega polčasa je stopil na igrišče Antonazzi, ki je zame-

njal poškodovanega Naldija. Vesna je nadaljevala z napadi in v 68. minuti je končno padel zadetek: z levega krila je Sambaldi podal na sredino kazenskega prostora, kjer sta se branilca Donatella drug drugega ovirala, tako da je do žoge prišel R. Candotti, ki je z močnim diagonalnim strelom premagal nasprotnikovega vratarja. Tudi Antonazzi bi skoraj zadel mrežo: preigral je dva nasprotnika ter streljal proti vratom, a žoga je švignila za las preko prečke. Zatedek sta nato poskusila doseči še Nonis in Vlah, a oba sta bila netočna. (S.K.)
MOSSA - ZARJA 2:1 (1:1)
STRELCI: v 4' Frausin, v 20' Auber (11-m), v 65' Grigolon (11-m).
ZARJA: Kočever, Parovel, Ridolfo, R. Kalc, Grgič, M. Kalc, Auber, Ferluga, Voljič, Fonda, Tognetti.
Zarja se vrača z gostovanjem poražena in oropana, čeprav po prikazani igri si poraza ni zaslužila. Toda tokrat jo je Bazovcem zagodel pristranski sodnik, ki je dopuščal domačinom, da so se posluževale ustrahovalne in grobe igre, s katero so uspeli v svojih namenih. Razmočeno in težko igrišče že od vsega začetka ni dovoljevalo lepe igre. Toda kljub temu so domačini že v 4. minuti povedli po prostem strelu. Po голу so pričeli igralci Mosse z grobo igro zaustavljati napade Bazovcev, ki so se na vse kriplje trudili,

da bi iznečili. Imeli so tudi nekaj dobrih priložnosti. Najprej se je Ferluga znašel sam pred vratarjem, toda streljal je mimo gola, nato pa je Ridolfo odlično zadel z glavo, vratarju pa je uspelo odbiti žogo. Le-te se je polastil Tognetti, nad njim pa je moral domači branilec storiti prekršek, da bi preprečil strel. Udarec iz 11-m je odlično izvedel Auber. Do konca polčasa pa ni bilo več resnejših priložnosti.
V drugem delu je že od vsega začetka domača ekipa pokazala, na kaj meri, ko je stalno zaustavljala z izredno grobimi prekrški vsako pobudo Bazovcev. Sodnik je na vse le nemo gledal. Pristransko sojenje je doseglo višek v 64. minuti, ko si je gospod Picco dobesedno izmislil 11-metrovko v korist domačinov, ki so jo tudi izkoristili in povedli. Gol je nekoliko potrl zarjane, ki si nekaj minut niso opomogli. Kamlu pa so le začeli napadati. Ko je bil njihov napor na višku, je sodnik poskrbel še za novo komedijo, ko je izključil Tognettija in domačega igralca. Krivda Bazovca pa je bila ta, da ga je nasprotnik vlekel nekaj dolgih sekund za majico, medtem ko se je pognal za žogo, namenjeno v kazenski prostor. Neverjetno! Proti koncu tekme je Bazovcem prekržal račune še domači vratar, ki je ubranil nekaj zelo nevarnih strelav. (Big)

2. AL: teniška zmaga sovođenjske enajsterice

SKUPINA D

CAMINO - BREG 2:0
BREG: Petronio, Amoroso, Pecar, Paoli, Kozina, Prašelj, Slavec, Lacalamita (v d.p. Svara), Huez (v d.p. Albertini), Olenik, Castellano (Gregori, Pavletič, Zobec).
Brežanom žal prav ne gre od kot. Čeprav so tokrat dobro igrali, se je tekma zanje slabo končala. Nasprotniki so bili konkretni le pri zaključevanju, kjer našim ni šlo, saj so ustvarili nekaj priložnosti za zadetek, a žoge pa niso znali spraviti v mrežo. (Laš)

SKUPINA F

FINCANTIERI - PRIMOREC 2:0 (1:0)
PRIMOREC: Colomba, Sardiello, Srebrnič, Purič, (v 75' Čuk), Silvestri, Santi, Pertan, Canziani, (v 82' Kralj), Bulič, Apuzo, Smilovich, (Carli, Leone).
RDEČI KARTON: Sardiello.
Primorec je na gostovanju v Trziču ponovno ostal praznih rok. Trebenci so sicer dobro začeli in večkrat spravili obrambo gostiteljev v precejšnje težave. V 23. minuti je Canziani močno streljal izven kazenskega prostora, a vratar je v zadnjem trenutku odbil žogo v kot. Od-

lična priložnost se je tri minute kasneje ponudila Smilovichu, ko je prodril v kazenski prostor, njegov strel pa je zadel vratnico. Proti koncu polčasa pa so domačini postali vse bolj učinkoviti ter v 43. minuti tudi povedli.
V drugem delu tekme so domačini vse bolj pritiskali in trebenska ekipa ni več zmogla organizirane igre. Tako je Fincantieri že v 50. minuti podvojil in spravil rezultat na varno. Trebenci so po drugem zadetku reagirali, a Smilovich in Bulič sta zaman skušala prebiti obrambo nasprotnikov. V 65. minuti je sodnik predčasno poslal z igrišča Sardiella zaradi prekrška nad napadalcem in s tem se je tekma tudi zaključila. Žal je Primorec s tremi točkami na spodnjem delu lestvice, v nedeljo pa ga čaka derbi s padriško-gropajsko Gajo. (Adriana)
SOVODNJE - PRO FARRA 6:1 (2:0)
STRELCI: Modula v 13', Fajt v 15', Luisa v 50' (11-m), 68', 75' in 90' (11-m).
SOVODNJE: Gergolet, Tomsič, Devetak, Zotti, Grillo, Terpin, Butkovič (Pahor), Fajt, Luisa, Agosto, Modula (Sambol).
Končni sodnikov žvižg je bil za potrditve igralce iz Fare pravo odrešenje, saj je so-

vođenjski »stroj«
po nerodnem zastoju v Podgori ponovno začel »mlati«. Tokrat je potegnila krajši konec Pro Farra, ki je sicer v dosedanjih nastopih igrala dokaj prepričljivo, a tokrat je bila brez moči proti razigrani sovođenjski vrsti.
Že v uvodnih minutah je bilo razvidno, da bodo Sovodenci skušali popraviti slab vtis, ki so ga zapustili prejšnje nedelje, saj so pritiskali s polno paro in že v 15. minuti vodili z 2:0. Tehnično so bili za razred boljši od nasprotnika, kar se je pokazalo še posebej v drugem delu tekme, ko so s precejšnjo lahkoto dosegli še štiri zadetke. Treba pa tudi povedati, da so pri rezultatu 3:1 igralci iz Fare ostali z možem manj zaradi izključitve, kar pa sploh ni vplivalo na končni izid, saj je bila premoč Fajta in soigralcev več kot očitna.
Junak nedeljskega srečanja je bil strel Luisi, ki je kar štirikrat (dvakrat sicer iz enajstmetrovke) zatresel mrežo. Luisa je bil tudi glavni pobudnik prvih dveh zadetkov, ko je z milimetrsko podajo ponudil Moduli in Fajtu zlati žogi. Sovodenski izbrani strelci je vsakič, ko je prišel do žoge, spravil v težave sicer požrtvovalne, a tehnično nedorasle gostitelje. Tokrat so tudi gledalci prišli na svoj račun. Vsekakor bi si dovolili svetovati našim predstavnikom, da so pozorni na svoje vedenje, saj bi v bodoče preveč temperamentalno igranje, ki se čisto sprevrže v živčnost, lahko samo škodilo tehnično res solidni enajsterici. (MAL)

pričakovano povedli: branilec Fabris je podal do lastnega vratarja, žoge se je polastilo nasprotnikov igralce, nad katerim je Caputo v kazenskem prostoru naredil prekršek in Bonifacio je 11-metrovko uspešno realiziral.
Iz slačilnic so se »rdeče-beli«
vrnili kot prerogjeni. Nasprotnika so potisnili na njegovo polovico. Najprej je Lepore v neposredni bližini Ferlugovih vrat preveč okleval, tako da so bili žavejski branilci uspešnejši. Domačini so izenačili dobre četrte ure pred koncem s pomočjo Palumba, ki je s krasnim volejem preusmeril v mrežo podajo z levega krila. Do konca tekme so si Macchiutovi varovanci srčno prizadevali, da bi prvič letos iztržili celotni izkupiček, a žal nevarna strela Božiča in Padovana nista obrodila zaželenih sadov. Krasovci so tokrat prvi sračanje končali v enajstih, opomin je dobil le branilec Massai. (Z.S.)

GAJA - VILLESSE 0:1 (0:0)

GAJA: Zemanek, Leban, Pugliese, Kalc, Coppolino, Vengust, Ghiotto (v 67' Neppi), Krajevič, Grgič, Volo, Čermelj.
STRELEC: Montanar v 48'
Gajevci so doživeli drugi zaporedni poraz, tokrat doma proti Villessam. Gostje so prišli v Padriče z namenom, da neporaženi zapustijo igrišče in kot se večkrat zgodi, so se ob koncu srečanja znašli s polnim izkupičkom, čeprav niso pokazali kakovostne igre. Treba podčrtati, da so v vrstah »zeleno-rumenih«
manjkali nekateri ključni igralci, med temi tudi izključeni Carlo Gabrielli, steber obrambe gropajsko-padriškega moštva. Prav v obrambi so bile vidne napake in negotovosti, ki so tudi pripomogle k zadetku gostov.
Gaja je solidno odigrala v prvem polčasu in imela tudi priložnost za zadetek, ko je Volo z močnim strelom zadel prečko. Gostje so seveda odgovarjali s protinapadi in prav v enem od teh se jim je ponudila enkratna priložnost za zadetek: v 47. minuti se je Montanar sam znašel pred Zemanekom in ga brez večjih težav tudi premagal. Odtlej so domačini igrali v napadu ter bili zelo nevarni, ko je Volo odlično izvedel prosti strel in žogo za las poslal nad prečko. V zadnjih minutah je Gaja imela tudi nekoliko smole. V nedeljo čaka »zeleno-rumene«
derbi s Primorcem in brez dvoma bo Gaja startala na zmago. Upati je, da se v ekipo čimprej vrnejo poškodovani igralci. (Baldissin)

3. AL (skupina E): Mladost slabo začela

MLADOST - MEDEUZZA 0:1 (0:0)
MLADOST: Baldan, Gergolet, M. Argentin, Falcicchia, Sturm (Devetta), Colla, Kobal, Frandolic, Beltrame, Zitta, Tipa (D. Argentin).
Nova sezona, stare hibe - tako se je doberdobska Mladost predstavila domači publiki. Medeuzza je diktirala tempo skozi vse srečanje, čeprav v 1. delu srečanja ni ustvarila večjih priložnosti, medtem ko so domačini s požrtvovalnim Beltramejem zapravili priložnost. Drugi del srečanja se je začel z odličnim posegom Baldana, na drugi strani pa je Zitta z diagonalnim strelom zadel prečko. Ta je bila tudi zadnja priložnost za domačine. Medeuzza je prevzela sredino igrišča, na kateri so Krasevci nudili le malo odpora in z dolgimi podajami nudila priložnosti napadalcem, da so ogrožali vrata Baldana. Gol je visel v zraku in po večkratnih poskusih je srednji napadalec gostov, sicer v dvomljivem položaju, premagal Baldana. Po zadetku so domačini igrali precej raztrgano, tako da so gostje brez težav zmagali. Izkazalo se je, da bo imel trener Lepre precej dela, predvsem v vezni vrsti, vendar upamo, da bo z novimi prihodi težave delno rešil.

IZIDI 2. KOLA
Lumignacco - Strassoldo 2:1
Begliano - Poggio 1:0
MLADOST - Medeuzza 0:1
Paviese - Grado 1:2
Villa - Vermegliano 1:1
Sagrado - Romana 1:0
LESTVICA
Lumignacco 2 2 0 0 4:2 4
Vermegliano 2 1 1 0 4:2 3
Begliano 2 1 1 0 1:0 3
Medeuzza 2 1 1 0 1:0 3
Villa 2 1 1 0 3:2 3
MLADOST 2 1 1 0 2:1 3
Sagrado 2 1 0 1 2:2 2
Grado 2 1 0 1 2:3 2
Romana 2 0 1 1 1:2 1
Strassoldo 2 0 1 1 2:3 1
Poggio 2 0 0 2 1:3 0
Paviese 2 0 0 2 3:5 0
PRIHODNJE KOLO
Vermegliano - Sagrado; Grado - Villa Vicentina; Medeuzza - Paviese; Poggio Terzarmata - MLADOST; Strassoldo - Begliano; Romana - Lumignacco.

rezultati

PROMOCIJSKA LIGA

Skupina B

IZIDI 5. KOLA

Gonars - Varmo 0:0
Ruda - JUVENTINA 1:0
Union 91 - Fiumicello 1:3
Sangiorgina - Flumignano 1:1
Ponziana - Pasianese 1:1
Pro Cervignano - Fortitudo 0:0
Campofornido - Aquileia 1:0
San Canzian - Costalunga 2:1

LESTVICA

Gonars	5	4	1	0	7:1	9
San Canzian	5	4	0	1	8:4	8
Sangiorgina	5	2	3	0	7:4	7
Pro Fiumic.	5	2	2	1	6:3	6
Fortitudo	5	2	2	1	4:1	6
Varmo	5	1	4	0	5:3	6
Campofornido	5	2	2	1	4:4	6
Ruda	5	2	1	2	6:5	5
Union 91	5	2	1	2	4:7	5
Aquileia	5	1	2	2	4:4	4
Flumignano	5	0	4	1	6:7	4
Ponziana	5	0	4	1	2:4	4
Pro Cervig.	5	1	2	2	3:6	4
Costalunga	5	1	0	4	3:6	2
JUVENTINA	5	0	2	3	0:3	2
Pasianese	5	0	2	3	3:10	2

PRIHODNJE KOLO

Aquileia - Costalunga; Fortitudo - Campofornido; Pasianese - Pro Cervignano; Flumignano - Ponziana; Pro Fiumicello - Sangiorgina; JUVENTINA - Union 91; Varmo - Ruda; Gonars - San Canzian.

1. AMATERSKA LIGA

Skupina B

IZIDI 5. KOLA

Torreeanese - PRIMORJE 2:2
Mossa - ZARJA 2:1
Pro Romans - Tarcentina 2:1
Villanova J. - Riviera 3:3
Tolmezzo - Moraro 2:1
Cividaiese - Reanese 0:0
VESNA - Donatello 1:0
Corno - Tricesimo 0:0

LESTVICA

Tricesimo	5	3	2	0	8:2	8
PRIMORJE	5	3	2	0	10:5	8
Pro Romans	5	2	2	1	8:5	6
Mossa	5	2	2	1	6:5	6
Reanese	5	1	4	0	3:2	6
VESNA	5	2	2	1	2:1	6
Moraro	5	1	3	1	8:6	5
Torreeanese	5	1	3	1	5:6	5
Donatello	5	1	2	2	4:5	4
Villanova J.	5	0	4	1	6:8	4
ZARJA	5	2	0	3	6:8	4
Riviera	5	1	2	2	7:10	4
Cividaiese	5	1	2	2	3:6	4
Tolmezzo	5	1	2	2	3:6	4
Tarcentina	5	1	1	3	5:6	3
Corno	5	0	3	2	1:4	3

PRIHODNJE KOLO

Donatello - Tricesimo; Reanese - VESNA; Moraro - Cividaiese; Riviera - Tolmezzo; Tarcentina - Villanova; ZARJA - Pro Romans; PRIMORJE - Mossa; Torreeanese - Corno.

2. AMATERSKA LIGA

Skupina D

IZIDI 5. KOLA

Campanelle - San Nazario 2:2
Bertiole - Palazzolo 1:0
Camino - BREG 2:0
Pocenia - Talmassons 0:0
Domio - Flambro 0:0
Ronchis - Sedegliano 1:3
Romans - Zompicchia 2:1
Mereto DB - Codroipo 1:2

LESTVICA

Codroipo	5	4	1	0	12:6	9
Camino	5	4	1	0	8:3	9
Talmassons	5	2	3	0	7:3	7
Domio	5	2	2	1	5:3	6
Sedegliano	5	2	2	1	8:7	5
Palazzolo	5	1	3	1	4:3	5
Campanelle	5	1	3	1	4:4	5
Romans	5	1	3	1	4:4	5
Flambro	5	1	3	1	3:3	5
Bertiole	5	1	3	1	5:7	5
Zompicchia	5	2	0	3	10:7	4
San Nazario	5	0	4	1	6:7	4
BREG	5	1	2	2	4:6	4
Mereto DB	5	0	3	1	4:7	3
Pocenia	5	0	2	3	2:7	2
Ronchis	5	0	2	3	5:14	2

PRIHODNJE KOLO

Zompicchia - Codroipo; Sedegliano - Romans; Flambro - Ronchis; Talmassons - Domio; BREG - Pocenia; Palazzolo - Camino; San Nazario - Bertiole; Campanelle - Mereto DB.

Skupina F

IZIDI 5. KOLA

San Lorenzo - Isonzo 2:2
KRAS - Zaula Rabuiese 1:1
Fincantieri - PRIMOREC 2:0
GAJA - Villesse 0:1
Mariano - Fogliano 2:5
Audax - Medea 0:1
SOVODNJE - Pro Farra 6:1
Capriva - Piedimonte 1:1

LESTVICA

SOVODNJE	5	4	0	1	13:4	8
Fogliano	5	3	2	0	12:5	8
Medea	5	3	2	0	5:2	8
Piedimonte	5	2	3	0	7:3	7
Isonzo	5	2	3	0	7:4	7
Fincantieri	5	2	2	1	7:5	6
S. Lorenzo	5	1	4	0	7:5	6
Villesse	5	1	3	1	4:4	5
Audax	5	1	2	2	5:6	4
Zaula	5	1	2	2	4:5	4
GAJA	5	1	2	2	3:5	4
Pro Farra	5	1	2	2	5:10	4
PRIMOREC	5	1	1	3	4:8	3
Capriva	5	1	1	3	4:9	3
KRAS	5	0	2	3	4:8	2
Mariano	5	0	1	4	5:13	1

PRIHODNJE KOLO

Pro Farra - Piedimonte, Medea - SOVODNJE, Fogliano - Audax, Villesse - Mariano, PRIMOREC - GAJA, Zaula - Fincantieri, Isonzo S.P. - KRAS, San Lorenzo - Capriva.

3. POROČILO O KAKOVOSTI STORITEV

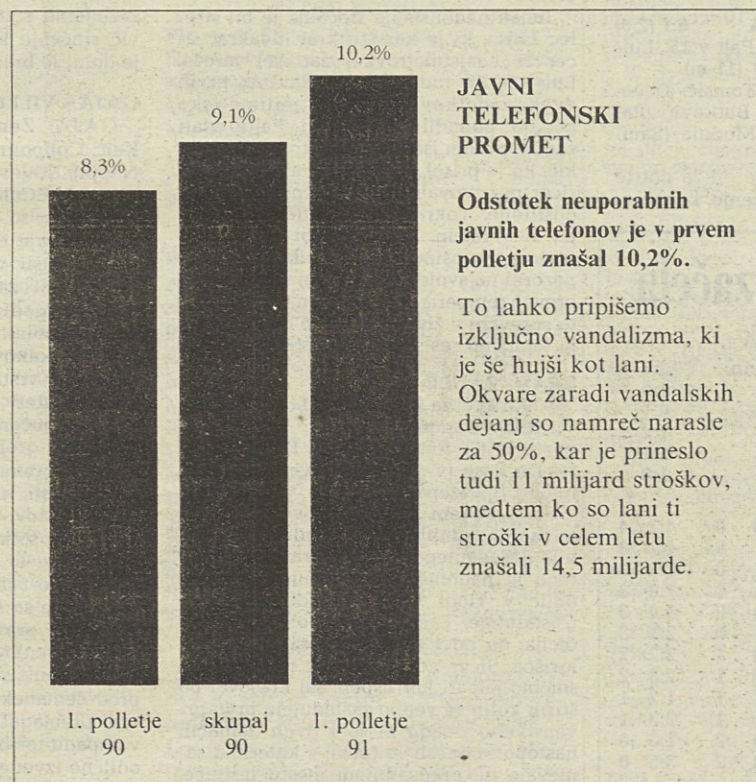
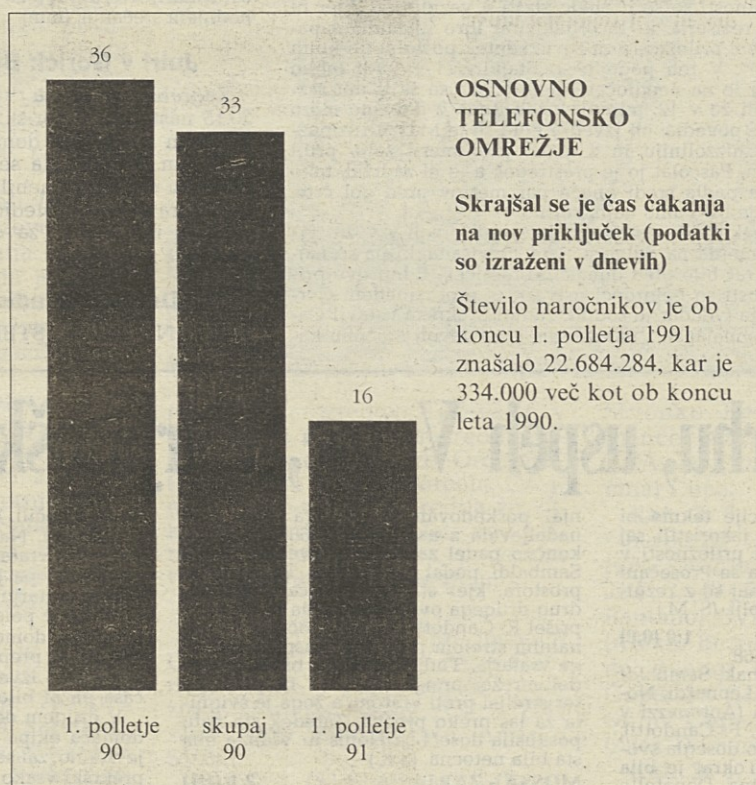
Tretje polletno poročilo o kakovosti storitev, ki se nanaša na obdobje od 1. januarja do 30. junija 1991, sintetizira vse napore za modernizacijo telekomunikacijskega sistema in izboljšanja kakovosti storitev.

Ti naporji so v 1. polletju omogočili skoraj milijon in 200 tisoč numeričnih povezav, kar predstavlja 37% vseh vrst povezav.

Numerizacija ob izboljšanju skupne kakovosti sistema omogoča tudi nove storitve za osnovno telefonijo. Te dodatne storitve je mogoče zahtevati na telefonski številki 187.

Poleg dokumentiranja vseh pozivov v avtomatskem telefonskem prometu velja opozoriti na avtomatsko odčitavanje števec, ki vam pove število zabeleženih impulzov v danem trenutku, javljanje začasne prekinitve avtomatskega medkrajevnega in mednarodnega prometa, pogovarjanje treh uporabnikov (med pogovorom se lahko vključi še tretji sogovornik), prenos poziva s svojega telefona na drugo izbrano številko in zvočni signal, ki vas med telefonskim pogovorom opozori, da vas kliče še nekdo.

Dvig kvalitete pa je uporabnikom prinesel tudi nekaj trenutnih neprijetnosti, kot so na primer: zamenjave telefonskih števil zaradi prenovitvenih del na omrežju in zaradi za-



menjav telefonskih central. Toda splošno stanje se izboljšuje, število okvar pa se zahvaljujoč tudi popolni avtomatizaciji več kot 1.400 delovnih centrov v prvem polletju zmanjšuje. S popolno avtomatizacijo pa se bo zmanjšal tudi potreben čas, ki poteče od poziva uporabnika, ki javi napako, do ugotovitve komponente, ki je povzročila napako, pa do izmenjave potrebnih informacij z drugimi centri in do končne odprave napake.

Avtomatizacija pa je tudi omogočila, da smo tudi na številko »182 - Javljanje napak« razširili možnost, da prepoznate tehnika, ki vam odogovarja, kot je to že primer za številki »187 - Telefonsko okence« in »12 - Informacije o telefonskih naročnikih«.

Kljub doseženim rezultatom, pa je na posameznih področjih položaj še vedno kritičen, kar velja še posebej za večja mesta, kot so Rim, Neapelj in Milan, kjer izboljšave na področju posredovanja podatkov še vedno niso zadostne.

SIP se zaveda kompleksnosti in obsežnosti še potrebnih ukrepov, da bi dosegli tak nivo storitev, kot jih uporabniki od nas pričakujejo. Ob tem pa si tudi prizadeva za postavitev infrastruktur in tehnološko izpopolnjenih sistemov vključno s tistimi za gospodarske strokovnjake.